

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

VAEGA 1 FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Faaaogāina

VAEGA 2 ESETETE O VAEGA FANUA

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 4. Vaevaega o fanua i isi vaega fanua 5. Aloaia o vaevaega pe a tuuina atu ata o fanua mo le teuina 6. Tapulaa i luga o le teuina o ata o fanua 7. Matafaioi a le Ofisa ma isi tulaga faapena 8. Pule e agavaa ai i le vaega fanua 9. Aia e uia ai po o tapulaa o lo o i ai e aafia ai fanua 10. Lautusi faanumeraina o le Tusi Resitala mo le ata o le vaega fanua 11. Meatotino umia toatele 12. Faatapulaaina o feuiaiga tutoatasi i vaega fanua faaopoopo | <ol style="list-style-type: none"> 13. Aia tatau e ono aliae mai 14. Ia aofia ai tagata e umia faaletulafono i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono 15. Tagi ua faia e le faalapotopotoga ma ua faia e faasaga i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono 16. Noataga ua faaletonu 17. Tiute tauave o faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono 18. Malosiaga o faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono 19. Feuiaiga e aafia ai meatotino umia toatele 20. Faamauina o le faaliliuina o meatotino umia toatele 21. Faaopoopoga i meatotino umia toatele 22. Pepa faaopoopo o faamaumauga ma ata fou o vaega fanua 23. Faamaoniga a le Resitara i le faaliliuga ma isi tulaga faapena |
|---|---|

**VAEGA 3
AIAIGA FAAPITOA E
FAASINO I FANUA
UMIA FAALISI**

- | | |
|--|--|
| <p>24. Faaaogāina o le Vaega 3</p> <p>25. Faasaoina o le aia a le tagata e lisiina atu</p> <p>26. Malosiaga o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e tusa ai o se lisi</p> <p>27. Tagofiaina o esetete o vaega fanua o lo o umia faalisi</p> <p>28. Tapulaa i luga o le toe faafoi atu ma le toe faamatuu atu</p> <p>29. Faamalumaluga e faasino i tagata e umia faaletulafono vaega fanua</p> <p>30. Aveesea o le malosiaga e faalēaogāina ai, toe uia ai ma le faoa o vaega fanua</p> <p>31. E mafai e lē e lisiina atu ona talosaga mo le tofiga o se tagata faafoe po o le faalēaogāina o le ata o vaega fanua</p> <p>32. Faamutaina o lisi</p> <p>33. Faafouga po o le faamutaina o lisi ma le faatauina mai o aia ua toe faafoi mai</p> <p>34. Tuufaatasiga</p> | <p>38. Tului i luga o tupe e aitalafu ai i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono</p> <p>39. Tapulaa i noataga o tagata e umia faaletulafono</p> <p>40. Tusi faamaonia o noataga o tagata e umia faaletulafono</p> <p>41. Tulafono faafoe</p> <p>42. Inisiua</p> <p>43. Inisiua faaopoopo</p> <p>44. Tofiaina o le tagata faafoe</p> <p>45. Faatinoga o aia tatau tau palota</p> <p>46. Faamāmā avega i mataupu e manaomia ai faaiuga autasi</p> <p>47. Faamāmā avega mo se vaega toaitiiti</p> <p>48. Toe atinae</p> <p>49. Faalēaogāina o se ata i luga o se talosaga a tagata e umia faaletulafono</p> <p>50. Talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga mo le faalēaogāina o se ata</p> <p>51. Faalēaogāina o se ata ina ua maea le faaiuga a le Faamasinoga</p> <p>52. Fuafuaga ina ua maea ona faatamaia po o le faaleagaina</p> <p>53. Tuufaatasiga o tagi</p> <p>54. Tuuina atu o pepa aloaia</p> <p>55. Aitalafu ua lē mafai ona totogi e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono</p> <p>56. Tusi resitala o tagata e umia faaletulafono</p> <p>57. Tulafono Faatonutonu</p> <p>58. Teuteuga faatupulaia</p> |
|--|--|

**VAEGA 4
AIAIGA ESEESE**

35. Toe faaolaina mai o saofaga
36. Toe faaolaina mai o tupe sa faaalu mo le galuega toe faaleleia ma isi galuega
37. Toe faaolaina o tupe sa faaalu pe afai ua sese le tagata
-

2009, Nu. 19

O SE TULAFONO e faafaigofie ai le vaevaega o fanua i ni vaega fanua ina ia umia e i latou taitoatasi e umia faaletulafono, faapea ma meatotino umia toatele e umia e i latou uma o tagata e umia faaletulafono vaega fanua e avea ai o tagata o lo o nofoia toatele, ma mo le tuuina atu o tusi faamaonia o lautusi faanumeraina o komepiuta o le pule e tusa ai o ia vaega fanua, ma ia aiaia ai mo le faaaogāina ma le faafoeina o vaega fanua ma meatotino umia toatele, ma mo faamoemoega e fesootai i ai.

[27 Oketopa 2009]

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA 1
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Pule o Vaega Fanua 2009.

(2) O leni Tulafono e amata faamamaluina atoa po o sona vaega, i se aso po o aso ua filifilia e le Minisita.

2. Faamatalaina o uiga o upu-(1) I totonu o leni Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“vaega fanua faaopoopo” o lona uiga o se vaega fanua e faapea:

(a) ua fuafuaina ina ia faaaogāina faatasi ma so o se vaega fanua autu, pe avea o se togalaau, fale taavale, avanoa mo le pakaina o taavale, avanoa e teuina ai, vai taele, fale ta-lavalava, fasitepu po o se auala laitiiti po o mo so o se isi faamoemoega faapena; ma

(b) ua faaalia i luga o se ata o se vaega fanua e avea o se vaega fanua faaopoopo.

- “Ofisa” o lona uiga o le Ofisa o Fuafuaga ma Pulega o Nofoga i Taulaga ua faavaeina i lalo o le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Taulaga 2004;
- “faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono”, e tusa ai o vaega fanua ma meatotino umia toatele o lo o faaalua i luga o se ata o vaega fanua ma e tusa ai o lē e umia faaletulafono po o ē e umia faaletulafono ia vaega fanua, o lona uiga o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono o lo o faapea ona aofia ai lena tagata po o ia tagata e umia faaletulafono e tusa ai ma le fuaiupu 14;
- “komiti”, e tusa ai o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, o lona uiga:
- (a) o le komiti ua tuufaatasia i lalo o tulafono faafoe a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono; po o
 - (b) e tusa ai o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e leai se komiti - o lē e umia po o ē e umia faaletulafono o lo o aofia uma ai i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.
- “meatotino umia toatele” o lona uiga o se meatotino umia toatele o lo o i totonu o le uiga o le fuaiupu 4(2)(a)(ii);
- “Faamasinoga” o lona uiga o le Faamasinoga Sili a Samoa;
- “lisi o eleele tau le aganuu” o lona uiga o aia i lisi o eleele tau le aganuu o lo o umia e tusa ai ma le Mataupu 102 o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa ma le Tulafono o le Faaliliuina o Fanua Faale-Aganuu 1965;
- “Tulafono o le Faamauiina o Pule o Fanua” o lona uiga o le Tulafono o le Faamauiina o Pule o Fanua 2008;
- “Matagaluega” o lona uiga o le Matagaluega o Punaoa Faalenatura, Siosiomaga ma le Vaai Tau;
- “Tulafono Laitiiti o Fale a le Atunuu” o lona uiga o le tulafono laitiiti o fale ua faatonuina i lalo o le Tulafono a le Matagaluega o Galuega 2002;
- “Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoga i Taulaga” o lona uiga o le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoga i Taulaga 2004;

“vaega fanua autu” o lona uiga o se vaega fanua:

- (a) ua fuafua mo le faaaogāina, i le fesootai i ai pe leai ma se vaega fanua faaopoopo, ua avea o se nofoaga e nofomau ai po o se pisinisi, po o se isi tulaga e ese ai; ma
- (b) ua faaalua i luga o le ata o le vaega fanua e avea o se vaega fanua autu.

“lē e umia faaletulafono”, e tusa ai o se vaega fanua, o lona uiga o se tagata po o ni tagata ua faamauina mo lena lava taimi e avea o lē e umia faaletulafono le esetete o vaega fanua i totonu o le vaega fanua, i totonu o fuaiupu 29, 35, 36 ma i totonu o le fuaiupu 41(11) ma le (12), ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai, e aofia ai se tagata e nofoia moni se vaega fanua i lalo o se maliega e noatia ai mo le faatauina atu ma le faatauina mai;

“tagata aloaia e faia tau aogā” o lona uiga o se tagata e galue i le faia o tau aogā o fanua i lalo o so o se tulafono po o se pule faataga;

“toe atinae” o lona uiga:

- (a) o le vaevaega e faatau atu ai, faaliliuina, po o le vaevaega i ni vaega fanua fou e lua (2) po o le sili atu, po o tulaga tutusa pe leai o so o se vaega fanua fou ma so o se isi vaega fanua fou, po o -
 - (i) se vaega fanua po o ni vaega fanua o lo o faaalua i luga o se ata ua teuina o se vaega fanua; po o
 - (ii) se vaega fanua po o ni vaega fanua o lo o faaalua i luga o se ata ua teuina o se vaega fanua ma le laufanua atoa po o se vaega o laufanua lea sa avea muamua o se vaega o le meatotino umia toatele o lo o faaalua i luga o le ata ua teuina o le vaega fanua; po o
- (b) se ata lapoa o se vaega fanua o lo o faaalua i le ata ua teuina o se vaega fanua e ala i le aofia ai i totonu o se laufanua lea e sosoo tonu lava ma lena

vaega fanua ma sa avea muamua o se vaega o le meatotino umia toatele po o se vaega o se isi vaega fanua o lo o faaalua i luga o le ata; po o

(c) le faatuina o se vaega fanua fou se tasi (1) po o le sili atu i luga o le meatotino umia toatele o lo o faaalua i luga o le ata ua teuina.

“Tusi Resitala” o lona uiga o le Tusi Resitala o Fanua ua faavaeina i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008;

“Resitara” o lona uiga o le Resitara o Fanua i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008;

“tulafono faafoe”, e tusa ai o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, o lona uiga o tulafono faafoe a lena faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ua faatonuina e po o i lalo o le fuaiupu 41;

“laupepa faaopopo o faamaumauga” o lona uiga o se lautusi faanumeraina o le Tusi Resitala mo le meatotino umia toatele o se atinae tau vaega fanua;

“pule e agavaa ai i le vaega fanua”, e tusa ai o se vaega fanua, o lona uiga o le pulu e agavaa ai i le vaega fanua ua faatatauina mo lena vaega fanua i lalo o le fuaiupu 8(1);

“esetete tau vaega fanua” o lona uiga o se esetete o se vaega fanua o lo o taua i totonu o le uiga o le fuaiupu 5(2);

“vaega fanua”, e tusa ai o se fanua, o lona uiga o se vaega o le fanua o lo o i ai se avanoa i lalo ifo, luga po o i luga a’e o le laualuga o le fanua, po o se vaega e tasi o sea tulaga ma se isi vaega po o isi, o fua uma ua fuafuaina ai e faatapulaa, e avea ai o se avanoa ua fuafua mo le umia i se isi itu e ese mai ai; ma

“ata o le vaega fanua” o lona uiga o se ata ua teuina i lalo o le fuaiupu 5(1).

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuuiupu (3), e tatau ona faitauina faatasi lena Tulafono ma le Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008.

(3) E tatau ona faitauina ma faauigaina le Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008 i le noatia ma le fai fuafua i lena Tulafono peitai, afai e lē ogatasi lena Tulafono ma lena Tulafono, e tumau pea le faaaogāina o lena Tulafono.

3. Faaaogāina-(1) O lenei Tulafono e noatia ma fai fuafua i le Tulafono o le Faaliliuina o Fanua Faale-Aganuu 1965, le Tulafono o le Faaliliuina Atu o Fanua Umia Saoloto 1972 ma le Tulafono o Fanua ma Siosiomaga 1989.

(2) O lenei Tulafono e faaaogā i:

(a) fanua o tagata lautele (e aofia ai fanua o le Malo) ma fanua umia saoloto; ma

(b) lisi o fanua o tagata lautele ma fanua umia saoloto; ma

(c) lisi o fanua faaleaganuu.

(3) E leai se aiaiga o lenei Tulafono e mafai ona faauigaina po o le faaaogāina i:

(a) le faatagaina po o e atagia ai le faaliliuina o elelee tau le aganuu i se faiga o lo o faasaina e le Mataupu 102 o le Faavae; po o

(b) le faatagaina ai po o e avea ai e faapea o le umiaina o so o se fanua faaleaganuu ua faaeeina atu lea i se tagata e ese mai nai lo tagata ua faia i ai se faaiuga i lalo o so o se tulafono o lo o tagofia ai le faia o le faaiuga o le pule o le fanua faaleaganuu.

(4) E leai se mea i totonu o lenei Tulafono e tatau ona faatagaina ai le faatinoga o so o se malosiaga pe aafia ai so o se aia i se fanua faaleaganuu lea sa lē ono mafai ona faaaogāina e se tulafono a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono.

VAEGA 2 ESETETE O VAEGA FANUA

4. Vaevaega o fanua i isi vaega fanua-(1) O lē ua faamauina e umia faaletulafono le esetete umia saoloto i le fanua o lo o noatia ma fai fuafua i le Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008 e mafai ona ia vaevaeina lena fanua e tusa ai o lenei Tulafono.

(2) O fanua ua vaevaeina e tusa ai ma lenei Tulafono:

(a) e tatau ona vaevaeina i -

- (i) vaega fanua autu e lua (2) po o le sili atu; ma
- (ii) meatotino umia toatele lea e avea e faapea o le fanua e pei ona lē aofia ai i totonu o so o se vaega fanua; ma
- (b) e mafai ona toe vaevaeina i le tasi (1) po o le sili atu o vaega fanua faaopoopo.

5. Aloaia o vaevaega pe a tuuina atu ata o fanua mo le teuina-(1) O le vaevaega o fanua ina ia aiaia ai mo vaega fanua e tatau ona aloaia i le teuina o se ata i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008 lea e:

- (a) faamaoti mai ai vaega fanua e faasino i fale i luga o le fanua; ma
- (b) e aofia ai -
 - (i) tuaoi o le fanua ua vaevaeina; ma
 - (ii) vaevaega o vaega fanua ma le tele ua fuaina ai; ma
 - (iii) so o se auala o lo o i ai faapea ma vaega eleele faasao o auala; ma
 - (iv) so o se nofoaga faasao o lo o i ai ma nofoaga faasao a le Malo ua fuafuaina; ma
 - (v) so o se auala e uia ai o lo o i ai nei; ma
 - (vi) so o se auala ua fuafuaina ma le fuafuaina o le lautele o auala po o le fuafuaina o le faalauteleina; ma
 - (vii) le mauaina o avanoa talafeagai i fasi fanua uma o fanua o lo o tusia i totonu o se ata; ma
 - (viii) so o se isi faamatalaga maoti e pei ona mafai ona fuafuaina e le Ofisa Sili o Pulega mai lea taimi i lea taimi, po o e manaomia e le Ofisa Sili o Pulega e tusa ai o so o se ata maoti o vaevaega o fanua.
- (2) O le teuina o se ata o le vaega fanua, e tatau ona aloaia ai le faia i totonu o vaega fanua taitasi se esetete o vaega fanua i totonu o fanua umia saoloto po o i fanua umia faalisi, i le a lava le tulaga e mafai ai, lea e tatau ona aofia ai:

(a) le -

(i) esetete e umia maoti; po o

(ii) esetete e umia faalisi,

i le a lava le tulaga e mafai ai, i le vaega fanua ua mafai ona fuafuaina e tusa ai ma fuaiupu 49, 51 po o le 52; ma

(b) sea e le i vaevaeina i le -

(i) esetete e umia maoti; po o

(ii) esetete e umia faalisi,

i le a lava le tulaga e mafai ai, i le meatotino umia toatele lea e agavaa i ai lē e umiaina faaletulafono e tusa ai o le fuaiupu 11; ma

(c) le sea e le i vaevaeina i totonu o le -

(i) esetete e umia maoti; po o

(ii) le esetete e umia faalisi,

i le a lava le tulaga e mafai ai, i vaega fanua uma ia e ono agavaa i ai lē e umia faaletulafono le vaega fanua e tusa ai o fuaiupu 49 ma le 51.

(3) I le faia o se esetete o vaega fanua i totonu o se vaega fanua:

(a) e mafai ona faamatuu atu le umiaina o lena esetete po o le faaliliuina atu, lisiina, mokesiina po o le nofoia; ma

(b) e tatau i se faaliliuina atu, lisiina, mokesiina po o le nofoia o lea esetete ona aloaia tutusa e faapei ai lea esetete -

(i) o se esetete e umia maoti i fanua; po o

(ii) se aia i le fanua o lo o i lalo o se lisi, i le a lava le tulaga e mafai ai,

peitai:

(c) e lē tatau i le esetete e umia maoti, po o se aia e avea ai o tagata e lisiina i ai, i le a lava le tulaga e mafai ai, i le fanua lea e avea ma mataupu autu o le atinae, ona mafai ona faamatuu atu po o le tagofia i so o se auala; ma

(d) seia vagana ai ua aiaia i totonu o le fuaiupu 11, e leai se vaega o lo o aofia ai o le esetete o vaega fanua o lo o i totonu o lena vaega fanua e mafai ona faamatuu atu po o e tagofia taitasi e ese mai i isi vaega o lo o aofia ai i ia vaega fanua.

(4) E ui lava i le faafuaiupu (3), e lē tatau i lē e umia faaletulafono se vaega fanua ona faamatuina atu se aia e uia ai se vaega fanua seia vagana ai ua tuuina atu le maliega a lē e umiaina faaletulafono ma so o se tagata e ona le mokesi o vaega fanua taitasi o lo o aofia ai i le atinae.

(5) Afai e faaliliuina atu se vaega fanua, lisiina, mokesiina, nofoia po o le tagofia ai i se isi faiga e ese mai ai, e tatau ona faamanino mai i totonu o se tusi faamaonia o le lautusi faanumeraina i komepiuta, e molimau i le feuiaiga faapisinisi e faapea “Nu. Vaega Fanua i luga o le Ata o le Vaega Fanua Nu.....”.

6. Tapulaa i luga o le teuina o ata o fanua-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e lē tatau i le Resitara ona ia talia se ata o se vaega fanua mo le teuina:

- (a) a o umia le fanua lea o lo o faasino i ai lea ata i totonu o ni lautusi faanumeraina o le Tusi Resitala; po o
- (b) seia vagana e faapea o le fanua lea o lo o faasino i ai lea ata o le fanua atoa lea o lo o i totonu o le lautusi faanumeraina o le Tusi Resitala; po o
- (c) seia vagana ai ua uma ona faamaonia e se fua fanua ua laiseneina; po o
- (d) seia vagana -
 - (i) pe afai o lea fanua o lo o umia i lalo o se lisi - o lē na te lisiina atu;
 - (ii) o le tagata ua faamauina e umia faaletulafono so o se mokesi po o se tau faaee atu e aafia ai le fanua po o sona vaega; ma
 - (iii) so o se tagata e faia se tusi taofi lea na faatoai atu lana tusi taofi i le Resitara e faasaga i le fanua a o lumanai ai le talosaga mo le teuina o le ata o le fanua,

ua uma ona tuuina atu le maliega tusitusia, e ia lava po o e ala i se tagata sooupu ua talafeagai ona faatagaina i se faiga tusitusia, mo lona teuina; po o

(e) seia vagana ua uma ona tuuina atu se maliega o le atinae e le Ofisa i le tulaga e faapea, o fale taitasi uma o lo o faaalua i luga o le ata, ua uma ona fausia, ma ua faataunuuina uma isi galuega tau atinae, i le tulaga ua oo i ai ina ia talafeagai ai ona mafai ona faatino le fuaina o tuaoi uma o vaega fanua ma meatotino umia toatele o lo o faaalua ai i luga o le ata; po o

(f) e lē ogatasi le ata ma manaoga o le fuaiupu 5(1).

(2) O faafuaiupu (1)(a) ma le (b) e lē tatau ona taofia mai ai le taliaina o se ata mo le teuina pe afai e tasi (1) le tusi faamaonia o le lautusi faanumeraina i komepiuta e mafai ona tuuina atu i se faiga talafeagai mo le fanua lea o lo o faasino i ai le ata.

(3) O le faamaoniga o se fua fanua ua laiseneina e pei ona taua i totonu o le faafuaiupu (1)(c), pe afai e faamaonia i luga o se ata o se vaega fanua, e tatau ona aloaia ina ia:

(a) faamaonia, mo faamoemoega o aiaiga o le fuafuaina o fanua o le Tulafono o le Fuafuaina o Fanua 1961 ma le Vaega III o le Tulafono o Fanua ma Siosiomaga 1989 (i le tulaga e manaomia ai), faamatalaga manino o le fuafuaina o fanua ua tuufaatasia i totonu o le ata; ma

(b) faamaonia, mo faamoemoega o lenei Tulafono ma le Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008, o faamatalaga manino o vaega fanua uma ma meatotino umia toatele o lo o faaalua i luga o le ata; ma

(c) avea le ata ma meatotino a le Malo.

7. Matafaioi a le Ofisa ma isi tulaga faapena-(1) E lē tatau i le Ofisa ona teena le tuuina atu o se maliega tau atinae e tusa ai o se ata o vaega fanua i lalo o le fuaiupu 6(1)(e), ae vagana ai e tasi (1) po o le sili atu o mafuaaga ua taua mulimuli mai, e faaopoopo atu i mafuaaga ua faatulagaina mai i totonu o le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i Taulaga 2004:

(a) e faapea -

(i) o le fale ua faaalua i luga o le ata e le i faatuina; po o

(ii) e le i faataunuuina isi galuega tau atinae,

i le tulaga e talafeagai ai ina ia mafai ona faatinoina le fuafuaina o tuaoi o vaega fanua taitasi ma se meatotino umia toatele ua faaalua i luga o le ata:

(b) e faapea -

(i) ua uma ona faatuina se fale; po o

(ii) ua uma ona faatino isi galuega tau atinae e manaomia ai se pemita mai le Ofisa,

e aunoa ma le mauaina mai o se maliega talafeagai mai le Ofisa:

(c) ua uma ona faatuina se fale i luga o le fanua -

(i) i totonu o se nofoaga e faasino i se tuaoi; po o

(ii) i se maualuga,

e feteenai ma le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoga i Taulaga 2004:

(d) e faapea o le fale po o se isi vaega o le atinae e feteenai ma le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoga i Taulaga 2004 i se faiga e ese mai nai lo le tulaga o lo o taua i totonu o le parakalafa (c) i le tulaga e manaomia ai le faia o ni suiga e mafai ai ona aafia le tulaga po o se tuaoi o -

(i) se vaega fanua; po o

(ii) se vaega o le meatotino umia toatele,

o lo o faaalua i luga o le ata.

(2) Afai:

(a) ua tuuina atu e le Ofisa se maliega tau atinae e tusa ai o se ata o se vaega fanua i lalo o le fuaiupu 6(1)(e); ma

(b) ua teuina se ata i lalo o lenei Tulafono,

e lē tatau i le Ofisa, e ui lava i so o se tulafono tusitusia po o se tulafono e faafoe ai tulafono e ese mai ai, ona i ai sona malosiaga e manaomia ai se suiga o se fale po o se isi atinae maoti lea e mafai ona aafia ai le tulaga o po o se tuaoi o le:

(c) vaega fanua; po o

(d) se vaega o le meatotino umia toatele, o lo o faaalia i luga o le ata, peitai e mafai i se isi tulaga e ese ai ona tulimatai ni faiga e foia ai o i ai, e aofia ai le molia faaletulafono o se tagata e tusa ai o le lē usitaia o le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoga i Taulaga 2004.

(3) E lē tatau ona noatia i lalo o so o se noataga tau le va o tagata po o noataga tau solitulafono le Ofisa e tusa ai o le tuuina atu i le agaga lelei o se maliega tau atinae i lalo o le fuaiupu 6(1)(e).

8. Pule e agavaa ai i le vaega fanua-(1) A o lumanai ai le taliaina o se ata mo le teuina e tatau ona tuuina atu i:

(a) vaega fanua autu taitasi; ma

(b) vaega fanua faaopoopo taitasi,

o lo o faaalia i luga o le ata se pule e agavaa ai i le vaega fanua, ina ia faamauina e se tagata ua laiseneina e faia tau aogā, i luga o se faavae o tau aogā eseese talafeagai o le vaega fanua e tusa ai o isi vaega fanua taitasi i luga o le ata.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i fuaiupu 21(5)(d) ma le 48(3)(d), pe a maea ona teuina se ata o se vaega fanua, e lē tatau ona faia se suiga i le pule e agavaa ai i le vaega fanua o lo o faaalia i luga o le ata.

(3) E tatau ona faaaogā se pule e agavaa i se vaega fanua ua faatatauina mo se vaega fanua e tusa ai o le faafuiauupu (4), mo le fuafuaina o mataupu ua taua, e faapea:

(a) o le sea a lē e umia faaletulafono i le meatotino umia toatele e tusa ai o le fuaiupu 11;

(b) o le tulaga o noataga a lē e umia faaletulafono mo mea ua faaleagaina ma tau i lalo o le fuaiupu 16(6);

(c) le tulaga o lē e umia faaletulafono -

(i) i lana noataga i lalo o le fuaiupu 17(2)(c) e tusa ai o saofaga ua tuuina i ai lafoga e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono; ma

(ii) aia tatau i lalo o le fuaiupu 17(3) i luga o se faasoasoina o so o se tupe faasili po o meatotino tau le tagata lava ia;

- (d) o le tulaga o le noataga a lē e umia faaletulafono mo le tupe e totogi o le lisi ma isi tupe i lalo o le fuaiupu 29;
- (e) le tulaga o le sea a lē e umia faaletulafono i le tau aogā o so o se fale, mea o lo o fausia ai, ma isi galuega toe faaleleia i lalo o le fuaiupu 33(2);
- (f) le sea i le fanua lea o le a faaeeina atu i lē e umia faaletulafono i lalo o le fuaiupu 49(6)(a) i luga o le faalēaogāina o le ata o le vaega fanua;
- (g) i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 52(5), o aofaiga lea e maua ai pe umia ai e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono mo le faasoasoina atu i le va o tagata e umia faaletulafono, e ao ona faasoasoina atu ia i latou e tusa ai o le fuaiupu 49(8).

9. Aia e uia ai po o tapulaa o lo o i ai e aafia ai fanua-(1) O le a lē tatau ona i ai se aafiaga o le teuina o se ata o se vaega fanua i luga:

- (a) o se aia e uia ai po o tapulaa i le tagata e faaaogāina le fanua lea e noatia i le ata o lo o faatatau i ai; po o
- (b) se aia e uia ai po o se tapulaa i le tagata o lo o faaaogāina, lea e aveā o se faaopoopoga i lena fanua.

(2) E ui lava i so o se Tulafono e ese mai ai, e tatau i le Resitara ona:

- (a) manaomia se aia e uia ai po o se tapulaa ua taua i le faafuaiupu (1) ina ia faamauina e ala i se ata fuafuaina, upu, po o se isi faiga e ese ai i luga o le ata o le vaega fanua; ma
- (b) e lē faamauina le aia e uia ai po o le tapulaa i luga o le lautusi faanumeraina o le tusi resitala mo le ata o le vaega fanua.

10. Lautusi faanumeraina o le Tusi Resitala mo le ata o le vaega fanua-(1) E tatau i le Resitala ina ua ia maua se ata o vaega fanua ona faia se lautusi faanumeraina fou o le Tusi Resitala mo esetete o vaega fanua taitasi, i le umia saoloto po o

le umia faalisi, i vaega fanua uma o lo o faaaliala i luga o le ata o le vaega fanua.

(2) E tatau i le Resitala ona tusia se faamaumauga o:

(a) mokesi uma e le i totogiina, lisi ma isi esetete ma aia, aitalafu tuua po o isi mea e ese ai, lea o lo o noatia ai le fanua i le taimi e teuina ai le ata o le vaega fanua; ma

(b) i le tulaga o se tamaitiiti po o se tagata o lo o i lalo o se isi noataga faaletulafono, o lo o ia umia se esetete tau vaega fanua o so o se vaega fanua o lo o faaaliala i luga o le ata o vaega fanua, ia taua mai ai faamatalaga auiliili o lea noataga pe afai ua iloa ma ua i ai le malamalamaaga.

(3) O le lautusi faanumeraina o le Tusi Resitala ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu o le a tatau ona faatatauina o se lautusi faanumeraina o le Tusi Resitala ua tuuina atu i lalo o le Tulafono o le Faamauiina o Pule o Fanua 2008.

(4) O le a lē tatau ona talafeagai i se lautusi faanumeraina o le Tusi Resitala ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu, ona taua le tele o le aofai o sea e le i vaevaeina i meatotino umia toatele lea e agavaa i ai lē e umia faaletulafono e tusa ai o le fuaiupu 11(1).

11. Meatotino umia toatele-(1) I le teuina o se ata o vaega fanua, e tatau i le Resitala ona faia se lautusi faanumeraina fou o le Tusi Resitala mo le meatotino e umia toatele, i le umia saoloto po o le umia faalisi, ua faaaliala i le ata o le vaega fanua.

(2) E tatau ona umia le meatotino umia toatele e tagata e umia faaletulafono vaega fanua uma o i latou ia e nofoia toatele, i ni sea ua vaevaeina tutusa i le tulaga e agavaa ai i vaega fanua e tusa ai o vaega fanua taitasi.

(3) E leai se mea i totonu o le faafuuiupu (2) e tatau ona aafia ai aia a i latou o ē e umia faaletulafono esetete o vaega fanua i totonu o se vaega fanua e tasi.

(4) Afai o le tagata lava e tasi e mafai ona avea ma lē e umia faaletulafono le sili atu na i lo le tasi le vaega fanua, e tatau ona faaaogā le faafuuiupu (2) e faapei ai e ese se tagata e umiaina faaletulafono vaega fanua taitasi.

(5) E mafai e tagata e umia faaletulafono vaega fanua uma ona:

- (a) faatau atu pe lisi se vaega o meatotino umia toatele; po o
- (b) le faatagaina o se aia e uia ai meatotino umia toatele po o sona vaega.

12. Faatapulaaina o feuiaga tutoatasi i vaega fanua faaopoopo-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e lē tatau i se vaega fanua faaopoopo po o se aia e fesootai i ai ona faatauina atu, lisiina, mokesi, po o le faamatuu atu pe tagofia i se isi faiga e ese ai seia vagana ai ua avea ma vaega o fanua e faatauina atu, lisiina, mokesi, faamatuuina atu, po o le tagofia ai i se isi faiga e aofia ai se vaega fanua autu po o se aia tutusa i se vaega fanua autu.

(2) E mafai e lē e umia faaletulafono se vaega fanua autu lea o lo o aofia ai se vaega fanua faaopoopo i totonu o le lautusi faanumeraina o le Tusi Resitala, ona lisiina atu le vaega fanua faaopoopo e nofoia e tagata i luga o se faiga tai vaiaso po o le nofoia ua fuafuaina i le loto malie o vaega auai e ala i le tuuina atu o se faasilasilaga tusitusia mo le masina e tasi (1).

(3) Afai o se lautusi faanumeraina o le Tusi Resitala mo se vaega fanua autu e aofia ai se vaega fanua faaopoopo, e lē tatau ona faatauina atu i lena vaega autu, pe lisiina, mokesi, po o le faamatuu atu pe tagofiaina lea e aofia ai le vaega fanua faaopoopo po o se aia tutusa i le vaega fanua faaopoopo.

(4) So o se fanua ua faamoemoe e faatauina atu, lisiina, mokesi, faamatuu atu, po o le tagofiaina o se vaega fanua faaopoopo e solia ai le faafuaiupu (1) po o se vaega fanua autu e solia ai le faafuaiupu (3) e tatau ona faalēaogāina ma e lē aloaia.

(5) E leai se mea i le faafuaiupu (4) e tatau ona aafia ai le tuuina atu o le pule o so o se vaega fanua pe afai ua maliu lē e umia faaletulafono lea vaega fanua i le tagata e faamaapeina meatotino po o lē e faafoeina esetete a lē e umia faaletulafono, ua maliu.

13. Aia tatau e ono aliae mai-(1) E tatau i le meatotino umia toatele ma vaega fanua taitasi o lo o i totonu o se ata o le vaega fanua e tusa ai o lenei fuaiupu, ona i ai i vaega uma e

aofia ai i ia mea aia tatau uma e lagolagoina, faamalumu, ma puipuiga ma aia tatau o le ui atu ma le tuuina atu o le suavai, otaota vale, alavai, kasa, eletise, suauu, lapisi, ea, ma isi auaunaga o so o se ituaiga, e aofia ai telefoni, leitio, auaunaga tau initaneti ma televise, i le fanua lea e faasino i ai le ata o le vaega fanua ma vaega taitasi uma o lea fanua e pei ona mafai ona talafeagai ai mai lea taimi i lea taimi mo le faaaogāina tatau po o le faaaogāina lelei o le meatotino umia toatele po o le vaega fanua.

(2) E tatau i le meatotino umia toatele ma vaega fanua taitasi o lo o i ai se ata o le vaega fanua, e tusa ai ma leni fuaiupu, ona avea ma vaega e aofia ai:

(a) se aia tatau atoa, saoloto, ma avanoa ai e aunoa ma le faalavelaveina, ma le faaaogāina o mōlī i po o mo faamalama, faitotoa, po o isi avanoa o i ai i le aso na teuina ai le ata o le vaega fanua ma faaaogāina ai i lea aso; ma

(b) se aia tatau e faatumauina ai faapaologa o i ai i le aso e teuina ai le ata o le vaega fanua,

i le fanua lea e faasino i ai le ata ma vaega taitasi uma o lea fanua.

(3) O aia tatau ua faavaeina e leni fuaiupu e tatau ona i ai faatasi aia tatau faapopopo uma talafeagai e faaleleia ai e faapei ai o ni aia e uia ai.

14. Ia aofia ai tagata e umia faaletulafono i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono-(1) I luga o le teuina o se ata o vaega fanua, e tatau i le tagata faamauiina e umia faaletulafono le fanua lea e faasino i ai le ata, ona avea ma se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.

(2) I le maea ai ona teuina se ata o le vaega fanua, e tatau i le tagata, po o tagata e umia faaletulafono mo lena lava taimi ni vaega fanua uma o lo o aofia i le ata o vaega fanua, ina ia tusa ai ma leni Tulafono, ona avea ma faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.

(3) E tatau i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona i ai le faailoga “Numera o le Faalapotopotoga ua Tuufaatasia Faaletulafono.....” (o le numera faamauiina o le ata o le vaega fanua).

(4) E tatau ona i ai se faamau faailoga a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.

15. Tagi ua faia e le faalapotopotoga ma ua faia e faasaga i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono-(1)

E mafai e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona:

- (a) faia moliaga ma molia foi i lona igoa faaletulafono; ma
- (b) faia ma tuuina atu isi mea uma ia e mafai ona faia ma tuuina atu e faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o le faafuaiupu (1), e mafai e se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona faia moliaga ma e tusa ai o mea ua faaleagaina po o ua afaina o le meatotino umia toatele, e mafua mai i se tagata e umia faaletulafono se vaega fanua pe leai foi.

16. Noataga ua faaletonu-(1) Afai ua tuuina atu se taualumaga i luma o so o se faamasinoga ua lē faatuatuaina ana faaiuga po o e tusa ai ma se tuuaiga ua solia ai so o se tiute tauave faaletulafono, ma ua manaomia e le tulafono ina ia tuuina atu taualumaga faasaga i le tagata e ona po o lē o lo o nofoia so o se vaega fanua faapitoa po o nofoaga ma fale, e tatau ona faaaogā le fuaiupu lenei e ui lava i so o se Tulafono po o tulafono faafoe o tulafono e ese mai ai.

(2) Mo faamoemoega o so o se taualumaga lea e faaaogā i ai lenei fuaiupu:

- (a) e tatau ona faeseese nofoaga o le meatotino umia toatele ma vaega fanua taitasi; ma
- (b) afai ua tuuina atu taualumaga e tusa ai o le meatotino umia toatele, e tatau ona avea le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e faapea o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e ona faatasi ai ma le avea ma faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e nofoia le meatotino umia toatele, ma o so o se faaiuga e mafai ona tuuina atu i le itu tagi e tatau ona noatia ma fai fuafua i le faafuaiupu (3) ma ia faia e faasaga i le

faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e tusa ai ma lea tulaga.

(3) Afai o le mafuaaga o le tagi na aliae mai ona o le faatamala po o ni gaoioiga e le i faatagaina po o gaoioiga e le i faia e le toatasi (1) po o le sili atu o tagata e umia faaletulafono po o tagata na umia faaletulafono talu ai se vaega fanua, e mafai e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona soofaatasi ma le tagata lea po o tagata ia e umia faaletulafono vaega fanua soofaatasi e fai ma vaega tetee, ma e mafai ona tuuina atu le faaiuga e faasaga i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ma e noatia faatasi pe taitoatasi tagata po o tagata e umia faaletulafono le vaega fanua.

(4) O le aafia tele o se faaiuga, e aofia ai tau, e tuuina atu faatasi pe taitasi e pei ona aiaia i le faafuaiupu (3) e mafai ona toe faaola mai e avea ma se aitalafu a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono mai le tagata e umia po o tagata e umiaina faaletulafono vaega fanua e faasaga i le tagata ua ia tuuina atu le faaiuga.

(5) Afai o le itu tetee i so o se taualumaga, lea e faasino i ai le fuaiupu leni, o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, e tataui i tagata e umia faaletulafono le vaega fanua i le taimi na faia ai le faaiuga, ona avea e faapea na latou faamaonia i le itu tagi tupe totogi e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono o le aofaiga atoa e tuuina atu e ala i faaiuga.

(6) O le noataga a tagata taitoatasi e umia faaletulafono vaega fanua i lalo o le faafuaiupu (5) e faatapulaa i se aofaiga e tutusa i se vaega o le tupe totee e totogi e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e tusa ai ma le faaiuga e pei ona faatatauina tutusa le pule e agavaa ai e umia le vaega fanua e le tagata e umia faaletulafono le vaega fanua.

(7) Mo le faafuaiupu (6), “o le aofai o tupe totee e totogi e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e tusa ai ma le faaiuga” o lona uiga o le aofaiga atoa e totogi e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e tusa ai ma le faaiuga ona toese ai lea o:

- (a) so o se aofaiga o tupe e toe maua mai i lalo o se faiga faavae tau inisiua; ma

(b) so o se aofaiga -

(i) ua totogi e se tagata e umia faaletulafono vaega fanua e faasaga i se faaiuga ua tuuina atu ina ia tusa ai ma le faafuaiupu (3); po o

(ii) ua maua mai i sea tagata e umia faaletulafono vaega fanua i lalo o le faafuaiupu (4),

i le tulaga e mafai ai.

(8) Afai ua toe maua mai se aofaiga o tupe mai se tagata e umia faaletulafono vaega fanua i lalo o le faafuaiupu (4), ina ua faamalieina le faaiuga a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, e tatau ona noatia ma fai fuafua i so o se aia tatau o maliega e toe faapaleni ai tupe totogi e toe mauaina ai tupe totogi e tagata ia o lo o umia faaletulafono vaega fanua o i latou ia lea ua totogiina se tupe i lalo o le faafuaiupu (6), e faatatauina i le aofaiga o a latou tupe totogi.

(9) Afai ua totogi atu e se tagata e umia faaletulafono vaega fanua se tupe i le itu tagi lea e noatia ai o ia e totogi i lalo o le faafuaiupu (5), e mafai ona toe maua mai lea tupe e le tagata e umia faaletulafono vaega fanua mai le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i se faamasinoga e faatuatua ana faaiuga e ave a o se aitalafu ua tatau ona totogi i le tagata e umia faaletulafono vaega fanua, e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.

(10) E lē tatau i le faafuaiupu (9) ona taofia se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono mai le faia o sana tagi ua taua i lea faafuaiupu mai le tāpā o se tupe ua tatau ona totogi atu ia te ia mai se tagata o lo o umia faaletulafono vaega fanua i lalo o leni Tulafono e ala i le maliega e toe faapaleni ai tupe totogi.

(11) Pe afai ua faapea ona faia se iugafono a se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i se fonotaga faalauaitete e faapea o se aofaiga o tupe e na te totogiina e tusa ai ma leni fuaiupu e mafai ona totogiina mai i so o se faaputugatupe lautele ua ia faavaeina.

17. Tiute tauave o faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono-(1) E tatau i se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona:

- (a) noatia ma fai fuafua i lenei Tulafono, faatino tiute tauave ua faaeeina atu i ai e ala i ana tulafono faafoe; ma
- (b) inisiua ma faaaauu pea le inisiua o fale uma ma isi galuega e faia i le fanua, lea e tatau ona aofia ai tau o le tuuina i lalo o fale ma totogifuapauina o le tusia o ata o fale e lamatia i mū, tafega, mea pāpā, matagi, afā ma afa fulifaō, timuga, vaalele ma vaega o masini e toulu ifo mai vaalele, aafiaga, faanunununu, solo tetee ma tauaimisaga i le va o tagata, mea ua faaleagaina ona o amioga leaga ma mafuie; ma
- (c) aloaia ai isi lava inisiua e pei ona manaomia e le tulafono e aloaia po o e mafai ona iloilo faavavevave; ma
- (d) e noatia ma fai fuafua i le fuaiupu 49, 50, 51 ma le 52, ma faaaogā i se taimi vave lava e mafai ona faatino ai tupe o inisiua ua ia maua e tusa ai o mea ua faaleagaina o se fale po o e mafai ona aloaia faaletulafono le faaleleia o le toe fausia po o le faatuina o fale; ma
- (e) totogi le saofaga totogi faavaitaimi e tusa ai o pepa faamaonia o inisiua e aloaia ai; ma
- (f) ia tausia lelei le meatotino umia toatele; ma
- (g) tausisia faasilasilaga po o poloaiga ua tuuina atu i ai e so o se pulega po o le faalapotopotoga a le Malo e manaomia ai le toe faafou, po o galuega e ao ona faatino e tusa ai o le fanua lea o lo o i ai le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, po o se fale po o le galueaina o lea fanua; ma
- (h) e noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, vaavaaia, faafoe ma puleaina le meatotino umia toatele ma faia mea uma lava ua talafeagai i luga o se mafuaaga mo le faamamaluina o tulafono faafoe; ma

- (i) faia mea uma e talafeagai i luga o se mafuaaga tatau mo le tausisia o le pepa faamaonia o le pule i se lisi lea o lo o umia ai le fanua; ma
 - (j) faia mea uma e talafeagai i luga o se mafuaaga tatau mo le faamamaluina o so o se feagaiga o inisiua ua ia sainia i lalo o lenei fuaiupu.
- (2) E tatau foi i se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona:
- (a) faavaeina ma tausia se faaputugatupe e lava atoatoa mo tupe alu tau pulega, lea e i le manatu o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono -
 - (i) mo le vaavaaiga, pulega ma le faafoega o le meatotino umia toatele; ma
 - (ii) mo le totogiina o saofaga totogi faavaitaimi, so o se tupe totogi mo le nofoia, fua faatatau, ma mea e toe faafou; ma
 - (iii) le faamatuu atu o isi noataga o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono; ma
 - (b) fuafua mai lea taimi i lea taimi le aofai o tupe e ao ona faatulai mai mo faamoemoega ua taua i le parakalafa (a); ma
 - (c) faatulai mai aofaiga o tupe ua fuafua i lalo o le parakalafa (b) e ala i le totogi o lafoga o saofaga i tagata taitoatasi e umia faaletulafono vaega fanua e faatatauina tutusa i le pule e agavaa ai i le vaega fanua o lea vaega fanua a le tagata e umiaina faaletulafono.
- (3) E mafai e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, e tusa ai ma se faaiuga a tagata e umia faaletulafono vaega fanua ona tufatufa atu tupe po o meatotino tau le tagata lava ia o lo o ia te ia faatasi ai ma mea ua totoe i vaega o lo o manaomia i lea taimi, i tagata e umia faaletulafono vaega fanua e tusa ai ma tulaga e agavaa ai i vaega fanua.
- (4) Mo faamoemoega o le aloaia o se pepa faamaonia o inisiua i lalo o le faafuaiupu (1), ua ave e faapea e i ai se aia tau inisiua i fale uma ma isi faaleleiga e faia i le fanua e tusa ai o faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.

(5) O se pepa faamaonia o inisiua ua faatagaina i lenei fuaiupu ua aloaia e se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e tusa ai o se fale po o isi galuega e faaleleia ai le fanua, e lē tatau ona noatia e tuufaatasi ma se isi pepa faamaonia, seia vagana ai o le isi lena pepa faamaonia o se pepa faamaonia ua faatagaina e lenei fuaiupu e tusa ai o le fale lava lea po o mea ua faaleleia.

18. Malosiaga o faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e tatau ona i ai i se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ni malosiaga talafeagai uma e mafai ai ona faatino tiute tauave ua faaee atu i ai e lenei Tulafono ma ona tulafono faafoe.

(2) E lē tatau ona i ai se malosiaga i se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e faia ai ni gaoioiga tau fefaatauaiga.

(3) E mafai e se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona tofia se pule i luga o ia tuutuuga e pei ona ia mafai ona faia ai se faaiuga autasi e faatino matafaioi ma tiute tauave ua faaee atu i ai e lenei Tulafono ma ona tulafono faafoe.

(4) O le tofiaina o se pule ma tuutuuga ma aiaiga ina ua umia le tofiga e tatau ona faamauina i se maliega tau pulega ma e tatau ona noatia ai tagata taitoatasi uma e umia faaletulafono vaega fanua mo lea taimi, o ia lea e tatau ona umia le latou vaega fanua i le noatia ma le fai fuafua i so o se tapulaa ma malosiaga e aafia ai o ia ma o lo o aafia ai i le maliega tau pulega.

19. Feuiaiga e aafia ai meatotino umia toatele-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), o se pepa faamaonia e fai ma molimau o le faaliliuina atu, lisi po o le tuuina atu o aia e uia ai e aafia ai:

(a) le meatotino umia toatele; po o

(b) le fanua lea o le a avea ma vaega o le meatotino umia toatele,

e ono mafai ona faatino e se faalapotopotoga ua tuufaatasia tulafono, pe afai ua faamaonia le faaliliuina atu, lisi, po o le tagofia ina ua faamaonia e ala i se faaiuga autasi a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.

(2) E lē faaaogāina le faaliliuina atu, lisi po o le tuuina atu o se aia e uia ai i le tagata e umia se lisi o fanua umia saoloto po o se lisi o fanua faaleaganuu.

20. Faamauina o le faaliliuina o meatotino umia toatele-(1) E tatau i se faaliliuina atu i se pepa ua faamaonia i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008 le vaega atoa po o se vaega o le meatotino umia toatele, e faaopoopo atu i so o se fuafuaga e mafai ona manaomia e le Resitara ina ia teuina i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008, ona tuuina atu faatasi ma se ata fou o vaega fanua, lea e tatau ona:

- (a) avea ma sui mo le, ma e tatau ona faamauina i lalo o le numera lava lea e avea ma ata o vaega fanua o lo o i ai nei; ma
- (b) faaalua ai le aloaia o le faaliliuina atu i le faamalieina ai o le Resitara.

(2) Afai o noatia se vaega fanua i se mokesi faamauina o i ai nei, tau faaee atu, lisi po o le toe lisiina atu, e lē tatau i le Resitara ona faamauina se faaliliuina atu o le meatotino umia toatele atoa po o se vaega seia vagana ai ua maea ona tuuina atu i le Resitara le maliega tusitusia a tagata taitoatasi uma ua faamauina e mokesiina atu i ai, tagata e totogiina tau faalisi faaletausaga, tagata e lisiina atu i ai ma tagata e toe lisi atu i ai, i le tuuina atu o le aia a lea tagata i le fanua o lo o aofia i le faaliliuina atu, ma, i luga o le faamauina o le faaliliuina atu, e tatau i ia maliega taitasi uma ona faagaoioia e avea o se totogi o le mokesi po o le toe lisiina atu, faaee atu po o le toe faafoi atu o le lisi po o le toe lisiina atu, i le fanua o lo o aofia i le faaliliuina atu, i le tulaga e mafai ai.

(3) E tatau i le Resitara ona faamauina se faaliliuga atu lea e faaaogāina i ai le faafuuiupu (1) e ala i le faamauina o se faamaumauga talafeagai e uiga i le faaliliuina atu o se ata fou o vaega fanua ma luga o le pepa faaopoopo o faamaumauga.

(4) E lē faatapulaaina e lenei fuaiupu le faagaoioiga o le fuaiupu 22.

(5) O lenei fuaiupu e tatau ona faaaogā i so o se tulaga pe afai ua aveina so o se meatotino umia toatele i lalo o le Tulafono o le Aveina o Eleele 1965 ma afai ua faapea ona talosaga le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e ala i

se faasilasilaga tusinga, e tata i se tagata fuafanua ua laiseneina o lo o galue i le Matagaluega, e tofogi e le Matagaluega, po o le Ofisa a le Malo o lo o faamanuiaina mai le gaoioiga, ona saunia le ata fou o le vaega fanua ua manaomia e le faafuaitupu (1).

21. Faaopoopoga i meatotino umia toatele-(1) E mafai i eleele ia e faaliliuina atu, tuusaunua mai so o se mokesi faamauiina, tau faaee atu, lisi, po o le toe lisiina atu i tagata faamauiina e umia faaletulafono vaega fanua uma o lo o faaalua i le ata o vaega fanua, e tusa lava pe ala i le igoa po o faamatalaga faaluaitele, ona aofia ai i totonu o le vaevaega lea e faasino i ai le ata o le vaega fanua e avea ma vaega o le meatotino umia toatele pe afai e aofia ai i le faaliliuina atu, pe sa faamaonia ai i luga po o ua faapipiina i ai, se talosaga a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono lea e faamoemoe e tuuina atu ina ia tusa ai ma se faaiuga autasi a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, po o se talosaga a tagata o lo o faaliliuina atu e tuuina atu i le Resitara ina ia faapea ona faia, ma:

- (a) afai o i ai se esetete i se vaega fanua e umia saoloto o lo o faaalua mai i luga o le ata - o le faaliliuina atu o lona uiga o se esetete e umia maoti mai i le fanua lea e faasino i ai; po o
- (b) afai o i ai se esetete i se vaega fanua e umia faaliliuina o lo o faaalua i luga o le ata o vaega fanua - o le faaliliuina atu o lona uiga o se esetete e avea ma fanua e lisiina atu i lē ua lisiina atu i ai mai le tagata e ona le fanua lea ua maea ona aofia ai i vaevaega i lalo o se lisi mo le vaitaimi o lo o totoe, i luga o tuutuuga lava ia ma aiaiga (e ese ai nai le aofai o tupe e tofogi mo le lisi), ma e aofia ai aiaiga lava ia e avea ma lisi o le fanua o lo o i ai nei ua maea ona aofia ai i le vaevaega.

(2) E mafai i se vaega fanua, faatasi ai ma sea e le i vaevaaina o meatotino umia toatele a lē e umia faaletulafono lea vaega fanua, lea ua faaliliuina atu e aunoa ma so o se mokesi faamauiina, tau faaee atu, lisi, po o le toe lisiina atu i tagata e umia faaletulafono isi vaega fanua uma o lo o faaalua mai i luga

o le ata o vaega fanua, po o e ala i le igoa po o faamatalaga faalauaitetele, ona aofia ai i le vaevaega lea e faasino i ai le ata o le vaega fanua, e avea ma vaega o le meatotino umia toatele pe afai o aofia i le faaliliuina atu po o sa faamaonia i ona luga po o le faapipii atu i ai o se talosaga a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono lea e faamoemoe e tuuina atu ina ia tusa ai ma se faaiuga autasi a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, po o se talosaga a le tagata ua faaliliuina atu i ai i le Resitara, ina ia faapena ona aofia ai lea vaega fanua.

(3) E tatau i se faaliliuina atu lea e faasino i ai le faafuaiupu (1) po o le (2), pe afai e tuuina atu mo le faamauina, ona tuuina atu faatasi ma se ata fou o le vaega fanua, lea e tatau ona:

- (a) sui ai le, ma e tatau ona teuina i lalo o le numera lava lea e avea ma ata o vaega fanua o i ai nei; ma
- (b) ia faaalua le aloaia o le faaliliuina atu i le faamalieina o le Resitara; ma
- (c) faamaonia ai i ona luga se faamatalaga e teuteuina ai faamanuiaga e agavaa i ai vaega fanua ua faaliliuina ina ia tusa ai ma le fuaiupu 8(1).

(4) O le faamauina o se faaliliuga ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) po o le (2), e tatau ona aloaia ai le aofia o le fanua ua faaliliuina atu po o le vaega fanua e avea ma vaega o le meatotino umia toatele talafeagai, ma sea e le i vaevaeina a le tagata e umia faaletulafono isi vaega fanua taitasi i le fanua, po o vaega fanua ua faapea ona aofia ai, e tatau ona umia e le tagata e umia faaletulafono i le noatia ma le fai fuafua i tuutuuga, aiaiga, noataga lava ia, ma noataga i aitalafu o fanua e avea ma na mea ma noatia ai e umia e le tagata e umia faaletulafono le vaega fanua, i le taimi lava lea a o lumanai ai le faamauina o le faaliliuina atu, ma noatia ma fai fuafua ai i tulaga i so o se mokesi, tau faaee atu, lisi, po o lisi laiti o lo o aafia ai i lea taimi le vaega fanua o le tagata e umia faaletulafono, e faapei ai na aofia ai le fanua ua faaliliuina atu i se tulaga maoti.

(5) E tatau i le Resitara ona faamauina se faaliliuga i lalo o le faafuaiupu (1) po o le (2) e ala i le:

- (a) faia i luga o le ata fou o vaega fanua ma luga o le pepa faaopoopo o faamaumauga se faamaumauga talafeagai e uiga i le faaliliuga; ma

- (b) faia i luga o le ata fou o le vaega fanua se faamaumauga o so o se aia e uia ai fanua lea e aofia ai i le fanua o lo o faaalua i luga o lea ata po o le tulaga o lo o noatia ai lea fanua; ma
 - (c) afai o le faaliliuga o se vaega fanua o lo o faaalua i luga o ata o i ai nei, faamaumauga o i le ata fou o vaega fanua e faapea ua faalēaogāina le pule e agavaa ai i lena vaega fanua ma faapea o le tuufaatasiga o le pule e agavaa ai i le vaega fanua o lo o faaalua mai i luga o le ata, ua faaititia i le tulaga o pule e agavaa i ai le vaega fanua o lea vaega fanua.
- (6) E lē faatapulaaina i lena fuaiupu le faagaoioiga o le fuaiupu 22.

22. Pepa faaopoopo o faamaumauga ma ata fou o vaega fanua-(1) E tatau i le Resitara, i le taimi lava e talafeagai ai mo faamoemoega o lena Tulafono ina ia faapea ona faia, ona faatulaga mai se pepa faaopoopo o faamaumauga, e faasino i se ata o vaega fanua ma faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, lea e tatau i le Resitara ona tusia ai faamaumauga talafeagai e faasino i:

- (a) pepa faaletulafono ia ua faamauina ma aafia ai le meatotino umia toatele atoa po o so o sona vaega, e tutoatasi ai le vaega fanua, lea e faasino i ai le ata o vaega fanua; ma
 - (b) isi mataupu ia, ina ia tusa ai ma lena Tulafono, e ao ona tusia i luga o se pepa faaopoopo o faamaumauga.
- (2) E tatau i se pepa faaopoopo o faamaumauga ona tusia i le faiga lava lea e avea o se lautusi faanumeraina o le Tusi Resitala, ma e tatau i le numera o le pepa faamaonia faaopoopo o faamaumauga ona tusia i luga o le fuafuaga o vaega fanua po o lona ata ua faamauina.
- (3) Afai, ua teuina i lalo o le fuaiupu 20, 21 ma le 48, se ata fou o vaega fanua i lalo o le numera lava lea e avea o se ata muamua o vaega fanua:
- (a) e tatau ona faatoai atu le ata muamua o le vaega fanua i se numera ese; ma

- (b) e tatau ona tusia le ata ua faapea ona teuina ina ia faaalua manino ai e faapea, e suia ai le ata muamua lea o le a tatau ona iloagofie i le numera lea ua faatoai atu ai i lalo; ma
 - (c) afai ua faamatala mai i se tusi faamaonia o lautusi faanumeraina i komepiuta po o so o se isi pepa faaletulafono e ala i faasinomaga i se ata faanumeraina o vaega fanua, e tatau ona faitauina le faasinomaga e avea o se faasinomaga i le ata mo lea taimi ua teuina i lalo o lea numera.
- (4) E tatau i le Resitara:
- (a) pe afai ua ia tuuina atu se kopi o se ata muamua o vaega fanua - ona faailoa atu i luga o le ata le numera lea na toe faatoai atu ai ata muamua o le vaega fanua; ma
 - (b) afai ua ia tuuina atu se ata o se vaega fanua e tusa ai o lea na faatulaga mai ai se pepa faaopoopo o faamaumauga - ona ia faailoa atu i luga o le ata le numera e faasino i ai lea pepa faaopoopo o faamaumauga.

23. Faamaoniga a le Resitara i le faaliliuga ma isi tulaga faapena-(1) E manaomia le faamaoniga a le Resitara mo se faaliliuina atu po o le tuuina atu (e ese ai nai le tuuina atu e ala i le mokesi) o se esetete o vaega fanua umia maoti po o umia i le lisi, pe afai e aiaia e faapea e lē tatau ona taofia i se tulaga lē talafeagai po o e aunoa ma se mafuaaga le faamaoniga a le Resitara.

(2) E ao i le Resitara, i le iloiloina pe faamaonia pe taofia le faamaoniga, ona amanaia mataupu ua taua e faapea:

- (a) o le uiga moni o le faaaogāina lea e fuafua lē e tuuina atu e faatauina mai po o lē o lo o lisiina atu i ai ina ia faaaogā atoa le vaega fanua ma lona mafai gafatia e ausia ai lea faamoemoe;
- (b) pe afai o le faaliliuga o le fanua po o le tuuina atu e mo le manuia o tagata lautele pe leai foi, ma o le faamoemoe o le faaaogāina o le esetete o vaega fanua e mo le manuia o tagata lautele;

- (c) pe afai o le taofia o le faamaoniga o le maliega o le a avea ma toatuga tele i lē ua ia faaliliuina atu po o lē na te tuuina atu;
 - (d) o isi lava mataupu (pe afai e i ai) ua faatonuina mai lea taimi i lea taimi.
- (3) E ao i se talosaga e tuuina atu i le Resitara ona faia i le pepa faatumu faamaonia, lea e mafai ona faatulagaina o se tautinoga faaletulafono.
- (4) Afai ua taofia le faamaoniga e le Resitara, ma ua talitonu lē e faaliliuina atu i ai po o lē e tuuina atu i ai, o le taofia o le faamaoniga e lē talafeagai po o e faavae i luga o se faiga lē mautinoa, e mafai e lē e faaliliuina atu i ai po o lē e tuuina atu i ai ona talosaga i se faiga tusitusia i le Minisita e faafoeina lenei Tulafono, ina ia toe iloilo le taofiga o le faamaoniga ma e mafai e le Minisita i luga o le toe iloiloga, ona faamaonia le taofiga o le faamaoniga po o le faatonuina ina ia tuuina atu lea faamaoniga.

VAEGA 3

AIAIGA FAAPITOA E FAASINO

I FANUA UMIA FAALISI

24. Faaaogāina o le Vaega 3-(1) Afai o se ata o le vaega fanua ua teuina e fesootai i se esetete umia faalisi i totonu o le fanua, e tatau ona faaaogāina lenei Vaega e ui lava i so o se mea o i ai po o e faasino i ai i le lisiina o lea fanua.

(2) E tatau ona faitauina le Vaega 2 ma le 4, e tusa ai o lo latou fesootai atu i esetete umia faalisi i totonu o le fanua i le noatia ma le fai fuafua i lenei Vaega.

(3) I totonu o lenei Vaega, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai, o le “lisi” o lona uiga o se lisi o le fanua lea e avea ma mataupu autu o se ata o le vaega fanua.

25. Faasaoina o le aia a le tagata e lisiina atu-(1) E le o le teuina o se ata o vaega fanua po o se tagofiaina o vaega fanua ua faaalua i luga o se ata o vaega fanua e tatau ona po o ua faatatauina e avea o le aveesea o le aia i esetete ua toe faafoi atu a lē e lisiina atu, i totonu o le fanua.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Vaega, e mafai e lē e lisiina atu ona tagofia le aia i esetete ua toe faafoi i totonu o le fanua lisi, i tulaga uma e peiseai ai e le i teuina se ata o le vaega fanua.

26. Malosiaga o se faalapotopotoga ua tuu faatasia faaletulafono e tusa ai o se lisi-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, i luga o le teuina o se ata o vaega fanua ma seia oo i lona faalēaogāina, e tatau i le faalapotopotoga ua tuu faatasia faaletulafono ona:

- (a) avea ma ia agavaa e molia ma e molia foi e peiseai ai o ē e lisiina atu i ai e tusa ai o le lisi ma e i ai aia tatau uma, malosiaga ma tulaga aloaia e faasino i ai po o e fesootai i lē e lisiina atu i ai le lisi; ma
- (b) avea ma ia noatia ma fai fuafua i ma noatia mo manaoga ma noataga lava ia, e pei o i latou ia o le a noatia ma saisaitia pe afai sa muai taua suafa i totonu o le lisi e avea ma lē e lisiina atu i ai le fanua.

(2) O se mafuaaga o se tagi e tusa ai o se soliga o se feagaiga, maliega, po o faatonuga e lē e lisiina atu ua faamatalaina po o e faasino i ai i totonu o le lisi ma luga o le vaega a lē e lisiina atu, e ao ona faatino po o e mulimulitaia, e lē tatau ona tuuina atu i le moliaga o lē e umia faaletulafono se vaega fanua po o lē e umia faaletulafono se esetete po o se aia i se vaega fanua.

(3) O se mafuaaga o se tagi e tusa ai o se soliga o se feagaiga, maliega po o faatonuga e lē e umia faaletulafono se vaega fanua po o lē ua faamauina e umia faaletulafono se esetete po o se aia i se vaega fanua, ua faamatalaina po o e faasino i ai i totonu o le lisi ma luga o le vaega a lē e lisiina atu i ai e ao ona faatino pe mulimulitaia, e lē tatau ona tuuina atu i le moliaga o le tagata e lisiina atu.

27. Tagofiaina o esetete o vaega fanua o lo o umia faalisi-(1) E tatau ona manaomia le maliega a lē e lisiina atu i le tuuina atu o le fanua, (e aofia ai le tuuina atu o le fanua

e ala i le mokesiina o se esetete o vaega fanua i totonu o fanua umia faalisi o le Malo), po o i se faaliliuina atu o se esetete o vaega fanua umia faalisi, ae vagana ai o le a lē talafeagai ai le maliega a lē e lisiina atu po o ua taofia e faia i ai se faaiuga i se mataupu o fefinau ai.

(2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, o le teuina atu o se ata o le toe atinaeina i lalo o le fuaiupu 48 e aafia ai se vaega fanua, e lē tatau ona faatatauina e ave a o se tagofiaina faatasi ma esetete o vaega fanua i totonu o fanua umia faalisi i lea vaega fanua.

(3) E lē tatau i lenei fuaiupu ona taofia ai le aia a le tagata e lisiina atu e manaomia ai le totogiina e le tagata o sailia le tuuina atu o le fanua po o le faaliliuina atu o tupe faaaogā talafeagai a lē e lisiina atu e uiga i le maliega i le tuuina atu o le fanua po o se faaliliuga.

28. Tapulaa i luga o le toe faafoi atu ma le toe faamatuu atu-(1) I le tuanai ai o le teuina o se ata o vaega fanua, ma seia oo i lona faalēaogāina, e tatau ona faaaogā aiaiga e faapea:

- (a) e lē tatau i lē e umia faaletulafono se vaega fanua ona agavaa e toe faafoi atu po o ua malie e toe faafoi atu le esetete o vaega fanua i totonu o fanua umia faalisi i totonu o lea vaega fanua, i lē e lisiina atu, po o mo iloiloga aogā po o i se isi faiga e ese ai;
- (b) e lē tatau i lē e lisiina atu ona agavaa e toe faamatuu atu po o ua malie e toe faamatuu atu se vaega fanua po o meatotino umia toatele po o se vaega o lea fanua mai le lisi, pe mo iloiloga aogā po o se isi faiga e ese ai;
- (c) afai ua faatau mai po o ua mauaina mai e lē e umia faaletulafono se vaega fanua, pe e ala i le faatinoga o le tulafono po o i se isi faiga e ese ai, o le esetete ua toe faafoi atu e lē e lisiina atu le fanua, e lē tatau i lena esetete ona tuu faatasi ma esetete o vaega fanua o i totonu o fanua umia faalisi i totonu o lea vaega fanua;

(d) afai ua faatau mai po o ua mauaina mai e le tagata e lisiina atu le esetete o vaega fanua i totonu o fanua umia faalisi i totonu o se vaega fanua, pe e ala i le faatinoga o le tulafono po o i se isi faiga e ese ai, e lē tatau i lea esetete ona tuufaatasi ma aia i esetete ua toe faafoi mai a le tagata e lisiina atu.

(2) E lē faaaogāina ma faamamaluina se faamoemoe e toe faafoi po o le faamatuu atu vaega fanua e solia ai le fuaiupu 28(1)(a) po o le (b).

(3) E lē tatau ona faasaina i lenei fuaiupu:

(a) tagata uma e umia faaletulafono fanua o vaega fanua uma mai le tagofiaina o meatotino umia toatele e aveā ma tagata e lisiina atu i ai le lisi o lea meatotino; po o

(b) tagata uma e umia faaletulafono fanua o vaega fanua uma mai le toe faafoiina atu po o ua malie ia toe faafoi atu i le tagata e lisiina atu ia esetete o vaega fanua i totonu o fanua umia faalisi i vaega fanua uma; po o

(c) le tagata e lisiina atu mai le toe faamatuuina atu po o ua malie ia toe faamatuu atu vaega fanua uma faatasi ai ma meatotino uma e umia toatele mai le lisi.

29. Faamalumaluga e faasino i tagata e umia faaletulafono vaega fanua-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), o tagata taitoatasi uma e umia faaletulafono se vaega fanua lea e faaaogā i ai lenei Vaega ua aveā e faapea ua fai ma faamalumaluga i le tagata e lisiina atu:

(a) le totogiina e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono o le lisi ua faaagaga i lalo o le lisi i aso ma i le faiga ua faatonuina i totonu o le lisi; ma

(b) le faatinoga po o le mataituina e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono o feagaiga, maliega ma faatonuga, e aofia ai po o e faasino i ai i

totonu o le lisi ma i luga o le vaega a le tagata e lisiina atu i ai le lisi e ao ona faatino po o e mataituina.

(2) O le noataga o tagata taitoatasi uma e umia faaletulafono fanua o lo o faasinomia i totonu o le faafuaiupu (1) i lalo o le faamalumaluga ua faatatauina e lena faafuaiupu, ina ia tuuina atu e tusa ai o le lisi po o isi tupe e ono totogiina i lalo o le lisi, i le tagata e lisi e aofia ai tupe ia e ono mafai ona totogiina e tusa ai o le soliga o se feagaiga, maliega, po o faatonuga e aofia ai, e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono po o e faasino i ai i totonu o lea lisi:

(a) e faatapulaaina i sea vaevaega tutusa o le lisi po o isi tupe e mafai ona totogi e avea ai o pule ua agavaa ai i vaega fanua a lē e umia faaletulafono vaega fanua, ua tauaveina ai i le tuufaatasiga o pule e agavaa ai i vaega fanua uma o faaalua i luga o le ata; ma

(b) e faasino lava i le na o le lisi ma isi tupe e ao ona maua po o tupe faatupulaia a o avea o ia ma lē e umia faaletulafono lea vaega fanua.

(3) E lē tatau i lē e lisiina atu ona faatamala pe taofia le taumafai ina ia maua mai totogi o lisi po o isi tupe e mafai ona totogi i le lisi, po o le faamalosi o le faatinoga po o le mataituina o feagaiga, maliega, ma aiaiga e aofia ai po o e faasino i ai le lisi e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, ma e leai se taimi po o nisi faiga saoloto ia e ono mafai ona tuuina atu i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e lē e lisiina atu e tatau ona toe faamatuu atu, faasaolotoina mai, po o e aafia ai le noataga o lē e umia faaletulafono le vaega fanua i lalo o le faafuaiupu (1).

(4) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (5), pe afai ua totogi atu e lē e umia faaletulafono le vaega fanua, i lē e lisiina atu e aofaiga lea e noatia i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e lē e umia faaletulafono le vaega fanua ona toe faaola mai lea aofaiga mai le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i totonu o se faamasinoga e faatuatua ana faaiuga e avea o se aitalafu e totogi atu i lē e umia faaletulafono le vaega fanua mai le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.

(5) E lē taofia e le faafuaiupu (4) se faalapopotoga ua tuufaatasia faaletulafono se tagi e faasino i lea faafuaiupu mai le tapaina o so o se aofaiga o tupe e totogi atu ia te ia mai lē e umia faaletulafono le vaega fanua i lalo o lenei Tulafono e ala i se maliega e toe totogi ai se aitalafu.

30. Aveesea o le malosiaga e faalēaogāina ai, toe uia ai ma le faoa o vaega fanua-(1) I le tuanai ai o le teuina o se ata o le vaega fanua lea e faasino i ai lenei Vaega, ma seia vagana ua faalēaogāina:

- (a) se aia tatau e faalēaogāina ai po o le toe uia ai, pe mo le lē totogiina o le lisi po o se isi faiga e ese ai, e lē tatau lava ona faatinoina e lē e lisiina atu; ma
- (b) se aia tatau e faoa ai vaega fanua, pe mo le lē totogiina o le lisi po o se isi faiga e ese ai e lē tatau lava ona faatinoina e lē e lisiina atu.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), pe afai e noatia se tagata e umia faaletulafono se vaega fanua i lalo o le fuaiupu 29(1) ia totogiina atu i lē e lisiina atu se aofaiga o tupe, pe i le tulaga o le lisi po o isi tupe e ono totogiina i lalo o le lisi, e mafai ona noatia i le faafuaiupu (3) lē e lisiina atu, ia faamalosia le totogiina o le aofaiga o tupe i le faiga lava lea semanu e mafai ona faia e lē e umia faaletulafono le vaega fanua, pe afai o le aofaiga o tupe o le lisi na tuai ona totogiina mai i le aso lea na aliae mai ai le noataga o lea tagata e umia faaletulafono ia totogi, ma o lea tagata e umia faaletulafono sa avea muamua ma tagata e lisiina atu i ai le lisi.

(3) E lē tatau i lalo o le faafuaiupu (2) ona agavaa, faamalosia po o le faatagaina o lē e lisiina atu ina ia faalēaogā po o le fuafuaina o aia a lē e umia faaletulafono se lisi po o le faamalosia le totogiina o le lisi.

31. E mafai e lē e lisiina atu ona talosaga mo le tofiga o se tagata faafoe po o le faalēaogāina o le ata o vaega fanua-(1) Afai:

- (a) o le lisi po o so o se vaega o ia mea ua tuai ona totogi mo le masina e tasi (1); po o

- (b) ua lē mafai e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona faatino pe mataitu se feagaiga, tuutuuga, po o aiaiga o i ai po o e faasino i ai i totonu o le lisi ma i luga o le vaega sa faatino pe sa mataitu e lē e lisiina atu i ai,

e mafai i lē e lisiina atu ona:

- (c) talosaga i le Faamasinoga ina ia tofia se tagata faafoe, lea e faasino i ai le fuaiupu 44, faatasi ai ma fesuaiga talafeagai; po o
- (d) le talosaga i le Faamasinoga ina ia faalēaogā le ata o vaega fanua, lea e faasino i ai le fuaiupu 50, faatasi ai ma fesuaiga talafeagai.

(2) Afai:

- (a) o luga o se talosaga ua faia e lē e lisiina atu i lalo o le faafuaiupu (1)(d), ua faia ai e le Faamasinoga se faaaliga manino e faatagaina ai le faalēaogāina o le ata o vaega fanua; ma
- (b) ua tausisia tuutuuga ma faatonuga uma ua faaee atu po o ua tuuina atu e le Faamasinoga,

e mafai e lē e lisiina atu, i totonu o le ono (6) masina i le tuanai ai o le aso o le faaaliga manino, ona talosaga i le Resitara mo le faalēaogāina o le ata, lea e faasino i ai le fuaiupu 49, faatasi ai ma fesuaiga talafeagai.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (1), e lē tatau lava i lē e lisiina atu ona faia se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1)(c) po o le (1)(d), seia vagana ai:

- (a) ua faaoo atu se faasilasilaga e lē e lisiina atu i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ma tagata taitoatasi ua faamauina e umia faaletulafono vaega fanua -
 - (i) ua faamaoti ai le solitulafono faapitoa ua mafua ai le faasea; ma
 - (ii) pe afai o le solitulafono e ono mafai ona foia, e manaomia ai le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ia totogi se tau tau tupe mo le solitulafono; ma
- (b) ua lē mafai e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i totonu o se taimi talafeagai i le tuanai ai o le faaooina atu o le faasilasilaga -

(i) ona foia le solitulafono, pe afai e ono mafai ona foia; ma

(ii) ia faia le tauai talafeagai o tupe mo le solitulafono,

e faamalieina ai lē e lisiina atu.

(4) E lē tatau ona manaomia se faasilasilaga i lalo o le faafuuiupu (3), pe afai o le solitulafono ua faasea ai o le lē tologiina o le lisi.

(5) Afai e talosaga lē e lisiina atu i le Faamasinoga i lalo o le faafuuiupu (1)(d) mo le faalēaogāina o le ata o vaega fanua, e mafai e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona talosaga i le Faamasinoga mo se faamamā avega, ma e mafai e le Faamasinoga, i le amanaia ai o le amio a vaega auai ma i tulaga uma o le mataupu, ona tuuina atu po o le teina o le faamamā avega, e pei ona ia manatu ua talafeagai ai, ma, afai na te tuuina atu le faamamā avega, e mafai ona tuuina atu i luga o tuutuuga, pe afai e i ai, e pei o tau, o tupe faaalu, o mea faaleagaina, tauai, o faasalaga po o nisi tulaga e ese ai, e aofia ai le tuuina atu o se lapataiga ia faaitiitia ai ia ituaiga solitulafono faapea i le lumanai.

32. Faamutaina o lisi-(1) O le vaitaimi o se lisi po o le toe faafouga po o se vaitaimi faaopopo e lē tatau ona faatatauina e faapea ua faamutaina seia vagana ai:

(a) ua faalēaogāina le ata o vaega fanua; po o

(b) ua faamauina se tusi faamaonia o le faamutaina ina ia tusa ai ma le faafuuiupu (3).

(2) I luga o le faalēaogāina o le ata o vaega fanua, e tatau ona avega e faapea ua faamuta le vaitaimi o le lisi, vagana ai ua tuuina atu e lē e lisiina atu:

(a) se maliega tusitusia, i le faalēaogāina o le ata; ma

(b) ua malie e faapea o le a faaaauau pea le aloaia o le lisi e tusa ai o lona faamoemoe.

(3) I so o se taimi lava i le tuanai ai o le aso e faamutaina ai le lisi po o so o se faaopoopoga po o se faafouga o se vaitaimi e pei ona faamatalaina i le pepa faamaonia talafeagai:

(a) o lē e lisiina atu; po o

(b) tagata o i latou ia ua agavaa faatasi e faatino palota e sili atu i le tasi-vaetolu i luga o se faaiuga masani a tagata e umia faaletulafono vaega fanua, i le tuuina atu o le 14 aso o se faasilasilaga tusitusia i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, e mafai ona faaoo atu i le Resitara se tusi faamaonia o le faamutaina i totonu o le pepa faatumu faatonuina, ma, i le mauaina o le tusi faamaonia, e tatau i le Resitara, pe afai ua faamalieina o ia e faapea ua faamutaina le vaitaimi o le lisi po o se vaitaimi faaopoopoga po o le vaitaimi o le faafouga ona:

(c) faalēaogāina le ata o vaega fanua; ma

(d) faalēaogāina le tusi faamaonia o lautusi faanumeraina i komepiuta, o vaega fanua taitasi; ma

(e) tusia se faamatalaga e faamanatu ai le faamutaina o le vaitaimi o le lisi ma lona pepa o le vaitaimi aloaia faaletulafono ma luga o le tusi faamaonia o lautusi faanumeraina i komepiuta a lē e lisiina atu.

(4) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (3)(e), e tatau ona faaoo atu i le Resitara ia pepa o le vaitaimi aloaia faaletulafono o le lisi pe a faaooina atu tusi faamaonia o le faamutaina i le Resitara.

33. Faafouga po o le faamutaina o lisi ma le faatauina mai o aia ua toe faafoi mai-(1) Afai, o le a toe faaopoopoina le vaitaimi o le lisi po o o i ai i lalo o le lisi se aia tatau o le faafouga o le lisi po o ua tuuina atu i lē e lisiina atu i ai le lisi se avanoa e filifili ai ia faatau mai le esetete ua toe faafoi mai, e faaogāina aiaiga ia:

(a) i le tulaga o se aia tatau o le faafouga po o le faaopoopoga o le lisi - o le maliega a tagata o i latou ia o lo o agavaa faatasi e faatino palota ia lē itiiti ifo i lo le lua-vaetolu i luga o se faaiuga masani a tagata e umia faaletulafono vaega fanua e tatau ona lava atoatoa e faamaonia ai le faafouga po o le faaopoopoga o le vaitaimi lisi; po o

(b) i le tulaga o se avanoa e filifili ai ia faatau mai le esetete ua toe faafoi mai i le fanua - e tatau ona manaomia le maliega a tagata uma e umia faaletulafono vaega fanua i le vaitaimi e faatau mai ai.

(2) Afai, ua faamutaina se lisi, ua agavaa lē e lisiina atu i ai le lisi i se aofaiga e tutusa ma le tau aogā o fale, mea mautu ua fausia, ma isi tulaga faaleleia o le fanua po o se vaega o lea tau aogā, o lea la, e ui lava i le fuaiupu 26 ae peitai e noatia ma fai fuafua i le faafuaiupu (3), e tatau foi ona agavaa i lea lava taimi tagata o i latou ia sa umia faaletulafono vaega fanua a o le i faamutaina le lisi, ia mauaina lea aofaiga o sea e faatatauina i pule e agavaa ai i vaega fanua o ō latou vaega fanua taitasi.

(3) Afai ua manatu le Faamasinoga e faapea e lē tutusa le faasoasoina o le aofaiga ua tuuina mai i le faafuaiupu (2) i tagata, ma sea ua faamaoti mai i totonu o lea faafuaiupu, e mafai ona faasoaso tutusa lea aofaiga ia i latou i sea e faatatauina i tau talafeagai o vaega fanua.

34. Tuufaatasiga-(1) Afai ua faatau mai pe ua maua mai e lē e lisiina atu, pe e ala i le faatinoga o le tulafono po o isi faiga e ese ai, esetete o vaega fanua i totonu o fanua umia faalisi i totonu o vaega fanua uma ua faaaliga i luga o ata o vaega fanua, e lē tatau ona tuufaatasia ma esetete ua toe faafoi mai i le fanua e lē e lisiina atu, seia vagana ua tuuina atu e lē e lisiina atu se faaaliga manino i le Resitara e faapea o le faamoemoe lea o lē e lisiina atu, e tatau ona i ai se tuufaatasiga.

(2) Afai ua faatau mai po o ua maua mai e tagata uma e umia faaletulafono vaega fanua uma o ata o vaega fanua, pe e ala i le faatinoga o le tulafono po o se isi faiga e ese ai, o le esetete ua toe faafoi mai o le fanua atoa, e lē tatau i lea esetete ona tuufaatasia ma esetete o vaega fanua i totonu o fanua umia faalisi ae seia vagana ai ua:

- (a) faatau mai pe maua mai le aia i esetete ua toe faafoi mai e na tagata e umia faaletulafono i sea e faatatau i pule e agavaa ai i vaega fanua o ō latou vaega fanua maoti; ma
 - (b) ua tuuina atu e tagata ua faamauina e umia faaletulafono vaega fanua se faaaliga manino i le Resitara e faapea o lo latou faamoemoe lea ia i ai se tuufaatasiga.
- (3) O le aafiaga o le tuufaatasiga ua faasino i le faafuaiupu (1) po o le (2) pe:
- (a) afai ua faatau mai po o ua maua mai e lē e lisiina atu esetete o vaega fanua ua umia faalisi i vaega fanua uma ua faaaliga i le ata - ia tuuina atu le esetete o vaega fanua e umia saoloto i vaega fanua taitasi a lē e lisiina atu; po o
 - (b) afai ua faatau mai po o ua maua mai e tagata uma ua faamauina e umia faaletulafono aia o esetete o vaega fanua uma e umia faalisi ua toe faafoi mai ua faaaliga i le ata - ia tuuina atu le esetete o vaega fanua e umia saoloto i vaega fanua taitasi, i le tagata o ia lea sa avea ma tagata e umia faaletulafono le vaega fanua i le taimi lea a o lumanai ai le tuufaatasiga.
- (4) I le teuina o se tautinoga i lalo o le faafuaiupu (1) po o le (2)(b), e tatau i le Resitara, pe afai ua faamalieina o ia e faapea o le esetete o vaega fanua o i totonu o vaega fanua uma ua faaaliga i luga o le ata ua tuufaatasia i lalo o aiaiga o lenei fuaiupu, faatasi ai ma le esetete o vaega fanua ua toe faafoi mai i le fanua, ona:
- (a) faailoa i luga o le laupepa o faamaumauga faaopopo, se faamaumauga o le tuufaatasiga; ma
 - (b) faalēaogā le tusi faamaonia o le lautusi faanumeraina i komepiuta ina ia tusa ai ma le esetete o vaega fanua umia faalisi i totonu o vaega fanua taitasi; ma
 - (c) tuuina atu se tusi faamaonia o le lautusi faanumeraina i komepiuta ina ia tusa ai ma le esetete o vaega fanua umia saoloto i totonu o

vaega fanua taitasi, i le tagata ua agavaa i ai i lalo o le faafuaiupu (3); ma

(d) faalēaogāina le lisi; ma

(e) faalēaogāina le tusi faamaonia o le lautusi faanumeraina i komepiuta a lē e lisiina atu.

(5) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (4), e tatau ona faaooina atu i le Resitara ia pepa o le vaitaimi aloaia faaletulafono o le lisi, i le taimi e teuina ai le tautinoga i lalo o le faafuaiupu (1) po o le (2)(b).

VAEGA 4 AIAIGA ESEESE

35. Toe faaolaina mai o saofaga - O saofaga na lafoina e tusa ai ma le fuaiupu 17(2)(c) ua faamutaina ma e ono totogiina e tusa ai ma tuutuuga o le faaiuga talafeagai, ma o le tele o le aofaiga e ono totogiina mai lea taimi i lea taimi e mafai ona toe faaola mai e faapei ai o se aitalafu, e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i se tagi i le faamasinoga e faatuatuaina ana faaiuga mai:

(a) le tagata o ia lea sa avea ma lē e umia faaletulafono le vaega fanua i le taimi sa ono mafai ona totogiina ai lea aofaiga; po o

(b) i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 40, o lē e umia faaletulafono le vaega fanua i le taimi na faavaeina ai tualumaga.

36. Toe faaolaina mai o tupe sa faaalu mo le galuega toe faaleleia ma isi galuega-(1) Afai ua faia e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono so o se galuega toe faaleleia, galuega, po o gaoioiga ia ua manaomia po o ua faatagaina e po o o lo o i lalo o lenei Tulafono po o ua faia i lalo o so o se isi lava Tulafono (pe ua faia le galuega toe faaleleia, galuega po o gaoioiga pe leai foi e tusa ai i so o se faasilasilaga po o se poloaiga ua faaooina atu i ai e le pulega i totonu o le atunuu po o se faalapotopotoga a le Malo) ae peitai o le galuega toe faaleleia, o galuega po o gaoioiga e tele ina faamanuiaina ai

na o le tasi (1) lava le vaega fanua, po o faamanuiaga mo na o nisi o vaega fanua, po o ua tele le faamanuiaina ai o le tasi (1) po o le sili atu o vaega fanua, e sili atu na i lo le faamanuiaina ai o isi po o isi o i latou, o so o se tupe faaalu ua ia faatupulaia i le faia o le galuega toe faaleleia, o galuega po o gaoioiga, e tatau ona ia toe faaolaina mai e faapei ai o se aitalafu i totonu o so o se faamasinoga faatuatuaina i ana faaiuga, ina ia tusa ai ma aiaiga e faapea:

(a) o so o se itu e mafai ona faamanuiaina ai i le galuega toe faaleleia, galuega po o gaoioiga, so o se vaega fanua e ala i se aofaiga manino ma mautinoa e tatau i lē e umia faaletulafono le vaega fanua i le taimi na faatupulaia ma (i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 40) o lē e umia faaletulafono le vaega fanua i le taimi na faaulu ai le tagi, ona noatia faatasi ma taitoatasi mo le aitalafu; po o

(b) so o se itu ua lē mafai ai ona ausia le aofaiga o le aitalafu ina ia tusa ai ma aiaiga o le parakalafa (a), e tatau ona faasoasoina tutusa i vaega fanua ia e tele faamanuiaga mai le galuega toe faaleleia, o galuega po o gaoioiga ua mafai ona faatatauina e tusa ai o pule e agavaa ai i vaega fanua o na vaega fanua, ma i le tulaga o ia vaega fanua taitasi uma, o lē e umia faaletulafono vaega fanua i le taimi na faatupulaia ai le tupe faaalu ma (i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 40), e tatau i lē e umia faaletulafono vaega fanua i le taimi e faauluina ai le tagi ona noatia faatasi ma taitoatasi mo le aofaiga ua faasoasoina i lea vaega fanua.

(2) Afai ua manatu le Faamasinoga e faapea e lē tutusa le vaevaeina o le faasoasoina o le aofaiga o le aitalafu i pule e agavaa ai i vaega fanua ina ia tusa ai ma le faafuaiupu (1)(b), e mafai ona faasoasoina lea aofaiga e faasino i na vaega fanua i ni sea e pei ona ia manatu ua talafeagai ai, i le amanaia ai o faamanuiaga e fesootai i ai i na vaega fanua.

37. Toe faaolaina o tupe sa faaalu pe afai ua sese le tagata - Afai:

- (a) ua faia e se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono so o se galuega toe faaleleia, galuega po o gaoioiga ia e manaomia po o faatagaina e po o i lalo o lenei Tulafono, po o so o se isi lava tulafono tusitusia, pe ua faia pe leai foi ia le galuega toe faaleleia, galuega po o gaoioiga e tusa ai ma le faamoemoe o se faasilasilaga po o se poloaiga ua tuuina atu i ai e se faalapotopotoga a le Malo po o se pulega; ma
- (b) o galuega toe faaleleia, o galuega po o gaoioiga sa tatau ona tuuina atu ma le lotomalie po o gaoioiga faatamala, po o sona vaega ua lē faia, po o se soliga o se tulafono faafoe e lē e umia faaletulafono se vaega fanua po o lē o nofoia le fanua, lē e lisiina atu i ai le lisi, kamupani po o tagata ua faatagaina e faaaogāina,

ua faatupulaia e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i le faia o le galuega toe faaleleia, o galuega po o gaoioiga e tatau ona ia toe faaolaina mai ia tupe e faapei ai o se aitalafu i totonu o se faamasinoga faatuatuaina i ana faaiuga mai lea tagata e umia faaletulafono le vaega fanua.

38. Tului i luga o tupe e aitalafu ai i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono - Afai o lē ua faamauina e umia faaletulafono se fanua ua nofo aitalafu i tupe a se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i lalo o le fuaiupu 35, 36 po o le 37, e tatau ona faatupulaia le tului e tusa ai o le tele o le aitalafu e pei ona tumau pea le lē totogiina, i sea fua faatatau e pei ona o le a fuafuaina mai lea taimi i lea taimi e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, ia lē silia le 10 pasene i le tausaga.

39. Tapulaa i noataga o tagata e umia faaletulafono - I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e lē tatau ona noatia lē e umia faaletulafono se vaega fanua ina ia totogiina atu po o le tuuina atu i le faaputugatupe a se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono se aofaiga o tupe e sili atu i vaega tutusa o tupe

ua fuafuaina e tatau ona toe faaolaina mai i lē e umia faaletulafono vaega fanua i lalo o fuaiupu 17(2) ma le 35 o so o se aofaiga o tupe e manaomia ina ia faamatuu ese ai se noataga, ua faatupulaia po o le faamoemoe mo le manuia i le lumanai o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.

40. Tusi faamaonia o noataga o tagata e umia faaletulafono - E tatau i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, i luga o se talosaga a lē e umia faaletulafono (po o se tagata ua faatagaina i se faiga tusitusia e lē e umia faaletulafono) po o se tagata ua faatauina mai po o se tagata e mokesiina atu i ai se vaega fanua, ua faamaonia i totonu o le pepa faatumu ua faatonuina:

- (a) le aofaiga o so o se saofaga ua fuafuaina e avea ma saofaga a lē e umia faaletulafono le vaega fanua ma le vaitaimi e faasino i ai lea faaiuga; ma
- (b) le faiga ma le taimi e totogi ai lea saofaga; ma
- (c) le tulaga ua oo i ai le totogiina o lea saofaga e lē e umia faaletulafono vaega fanua; ma
- (d) so o se aofaiga e mafai ona toe faaola mai e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono mai lē e umia faaletulafono vaega fanua i lalo o fuaiupu 16(4), 17(2)(c) ma le fuaiupu 35; ma
- (e) pe ua faatino pe leai foi e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono po o le tuuina atu i se konekarate ia faatino po o ua faia se faaiuga e faatino so o se galuega toe faaleleia, o galuega po o gaoioiga e tusa ai o se noataga po o e ono faatupulaia e lē e umia faaletulafono vaega fanua i lalo o le fuaiupu 36 po o le 37 ma le tulaga lautele o galuega toe faaleleia, galuega po o gaoioiga; ma
- (f) le fua faatatau lea ua faatupulaia ai le tului, i lalo o le fuaiupu 38, e tusa ai o so o se aofaiga o tupe e totogi atu i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e lē e umia faaletulafono vaega fanua; ma

(g) pe na mauaina pe leai foi se faasilasilaga e faapea o lo o talia taualumaga faasaga i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, ma, e mafuli i se tagata o lo o feagai ma tagata e umia faaletulafono, e tatau ona avea le tusi faamaonia ma molimau mausali o mataupu ua faamaonia o i ai i totonu.

41. Tulafono faafoe-(1) Ae vagana ai ua aiaia i se isi faiga e ese ai e lenei Tulafono, le vaavaaiga, pulega, faafoega, faaaogāina ma faamanuiaga o vaega fanua ma meatotino umia toatele ua faaalua i luga o se ata o vaega fanua, ma gaoioiga a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono lea e aofia ai tagata e umia faaletulafono vaega fanua o na vaega fanua, e tatau, pe a sili atu i le toatasi (1) le tagata e umia faaletulafono, e faatonuina tulafono faafoe mo lea taimi e talafeagai ai i lena faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i so o se teuteuga i, soloia o, po o faaopoopoga i, tulafono faafoe, e tatau foi i na tulafono faafoe ua talafeagai i se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona faatonuina e tulafono faatonuina.

(3) E mafai i tulafono faafoe o le a faatonuina ona aiaia ai e faapea o nisi o na tulafono faafoe ma so o se isi faaopoopoga i po o teuteuga o na tulafono faafoe, e faasino i se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, o le a lē mafai ona faaopoopoina i, pe teuteuina pe soloia seia vagana ai ua i ai:

- (a) se faaiuga autasi a tagata e umia faaletulafono vaega fanua; po o
- (b) se faaiuga a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i se fonotaga lautele.

(4) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e tatau ona faasino se faaopoopoga i, po o le teuteuga o, se tulafono faafoe i le:

- (a) vaavaaiga, pulega, faafoega, faaaogāina po o faamanuiaga o vaega fanua po o meatotino umia toatele; po o
- (b) le faatonuina faaletulafono o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono; po o

(c) malosiaga ma tiute tauave o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e ese mai ai nai lo ia ua tuuina atu po o ua faaee atu e lenei Tulafono.

(5) E lē mafai ona tuuina atu pe faaee atu e tulafono faafoe i luga o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono malosiaga ma tiute tauave:

(a) seia vagana ai o na malosiaga ma tiute tauave i le faatinoga o tiute tauave e ono aliae mai po o malosiaga ua faaee atu i ai i luga e lenei Tulafono; po o

(b) pe afai o le a mafai ai i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona -

(i) maua mai pe umia se aia i le fanua po o se meatotino e mafai ona feaveai; po o

(ii) le tauaveina o se pisinisi mo se tupe mamā.

(6) E lē tatau i se tulafono faafoe po o se teuteuga i po o le soloia o, po o faaopoopoga i, ona faasaina pe faatapulaaina ai le faamatuu atu o se vaega fanua, po o se faaliliuina atu, lisiina, mokesiina po o isi feuiaiga o se vaega fanua, pe faaleagaina pe fesui ai se aia tatau ua faaee atu pe ua faia e lenei Tulafono.

(7) E lē tatau ona faamamaluina se teuteuga i, le soloia o, po o le faaopoopoga i, se tulafono faafoe ina ia tusa ai ma le faamoemoe o le faafuaiupu (3), seia vagana ai ua tuuina atu e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i le Resitara se faasilasilaga o le teuteuga, o le soloia po o le faaopoopoga i totonu o le pepa faatumu ua faatonuina, ma ua faamauiina lea e le Resitara i luga o se laupepa o faamaumauga faaopoopo.

(8) E tatau i se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona teuina se faamaumauga talafeagai o tulafono faafoe mai lea taimi i lea taimi.

(9) E tatau i se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, i luga o le talosaga a lē e umia faaletulafono, po o se tagata ua faatagaina e lē e umia faaletulafono ona talosaga, ma i le totogiina o so o se totogifuapauina talafeagai, ia tuuina atu i lē e umia faaletulafono po o se tagata se ata o ana tulafono faafoe.

(10) E tatau i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona faaavanoa ana tulafono faafoe mo asiasiga, i luga o le talosaga a se tagata o ia lea ua faamalieina le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e faapea o ia lea e i ai le aia tatau talafeagai e talosaga ai e faapea.

(11) E tatau ona faagaioia tulafono faafoe mo le manuia o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ma tagata taitoatasi uma e umia faaletulafono, ma e noatia i luga:

- (a) o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono; ma
- (b) tagata uma e umia faaletulafono; ma
- (c) so o se isi lava tagata o i galuega faapitoa o se vaega fanua.

(12) E agavaa se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono po o lē e umia faaletulafono e talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga:

- (a) e faamalosia ai le faatinoga o po o le taofia o le solia o se tulafono faafoe e talafeagai i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono; po o
- (b) le totogi o mea ua faaleagaina mo mea ua leiloa po o mea faaleagaina ua tulai mai i le solia o se tulafono faafoe e -
 - (i) se tagata ua noatia ia tausisia tulafono faafoe; po o
 - (ii) le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.

42. Inisiua-(1) I totonu o leni fuaiupu, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

- “tagata e faia inisiua” o lona uiga o se tagata e faia inisiua, e tusa ai o se pepa faamaonia autu tau inisiua;
- “mokesi” o lona uiga o se tagata ua tuuina atu i ai se mokesi, o ia lea, e tusa ai ma le faafuaiupu (3) e i ai se aia tau inisiua i le meatotino o lo o aofia ai i le pepa faamaonia autu tau inisiua;
- “pepa faamaonia autu tau inisiua”, e faasino i vaega fanua ma meatotino umia toatele o lo o faaalua i luga o se ata o vaega fanua, o lona uiga, o le pepa faamaonia tau inisiua

ua aloaia e le faalapotopotoga talafeagai ua tuufaatasia faaletulafono, e tusa ai ma le fuaiupu 17(1)(b).

(2) E tatau ona faaaogāina lenei fuaiupu, e ui lava i so o se tulafono tusitusia, tulafono e faafoe ai tulafono po o se maliega e ese mai ai.

(3) E i ai aia tau inisiua a lē e umia faaletulafono ma se tagata ua agavaa e aveva ma tagata ua tuuina atu i ai se mokesi e mafai ona faamauina e tusa ai ma se vaega fanua, i le meatotino o lo o aofia ai i le pepa faamaonia autu tau inisiua.

(4) E tatau ona tuuina atu e se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i le tagata e faia inisiua, ma logoina pea le tagata e faia inisiua, e ala i se faasilasilaga tusitusia, le igoa ma le tuatusi o tagata taitoatasi e umia faaletulafono ma tagata taitoatasi ua tuuina atu i ai se mokesi.

(5) E lē taofia e le faafuaiupu (4) lē e umia faaletulafono po o lē ua tuuina atu i ai se mokesi mai le tuuina atu o se faasilasilaga i le tagata e faia inisiua.

(6) E lē tatau ona faamutaina pe faalēaogāina se pepa faamaonia autu tau inisiua, ae peitai e tatau ona tumau pea le faamamaluina ma le aloaia, seia vagana ai:

(a) ua faaooina atu e le tagata e faia inisiua i tagata taitoatasi e umia faaletulafono ma tagata taitoatasi ua tuuina atu i ai se mokesi, o ia lea sa i ai se faasilasilaga a le tagata e faia inisiua e tusa ai ma le faafuaiupu (4) po o le (5), se faasilasilaga i le tulaga e faapea e tatau ona faamuta pe faalēaogāina le pepa faamaonia tau inisiua, i le aso ua faamaotiina i totonu o le faasilasilaga, o se aso e le i luma atu nai lo le tolusefulu aso i le tuanai ai o le aso ua faaooina atu ai le faasilasilaga; ma

(b) le aso ua faamaotiina i le faasilasilaga lea ua oo mai.

(7) E ese mai ai i le faafuaiupu (6)(a), e tatau ona atoatoa mo faamoemoega o lea faafuaiupu pe afai e auina atu e le tagata e faia inisiua le faasilasilaga o manaomia i lē e umia faaletulafono po o lē ua tuuina atu i ai se mokesi, e ala i se meli puipuia ua faatuatusi ia te ia i le tuatusi mulimuli lea sa tuuina atu i ai se faasilasilaga i le tagata e faia inisiua, i lalo o le faafuaiupu (4) po o le (5).

(8) Afai ua manatu le tagata e faia inisiua ua i ai se tulaga faaletonu ua faia i lalo o le pepa faamaonia autu tau inisiua, po o e tusa ai o tupe totogi faavaitaimi o saofaga po o se isi faiga e ese ai, e tatau i le tagata e faia inisiua ona faamaoti i totonu o le faasilasilaga ua taua i totonu o le faafuaiupu (6)(a), le tulaga faaletonu ua faitioina, ma e tatau ona taua ai e faapea o le faamutaina po o le faalēaogāina o le pepa faamaonia tau inisiua e faalagolago i le tulaga faaletonu e le i foia a o lumanai ai le aso ua faamaotiina i totonu o le faasilasilaga.

(9) Seia vagana ai ua foia i se isi faiga e ese ai e ala i se faaiuga autasi a tagata uma e umia faaletulafono, o tupe ua totogi e le tagata e faia inisiua e tusa ai o le pepa faamaonia autu tau inisiua, e tatau ona faaaogā i po o i le toe faatulagaina, ma, pe afai o le a faaaogā, e lē tatau ona agavaa lē ua tuuina atu i ai se mokesi e tapā lena vaega o lea tupe ina ia faaaogā i po o le toe totogiina o aitalafu tau mokesi.

(10) O lenei fuaiupu e le faatapulaaina pe aafia ai aia tatau a se tagata i po o i tupe maua mai pepa faamaonia autu tau inisiua ina ia tusa ai ma le fuaiupu 49 e oo atu i le 52.

43. Inisiua faaopopo-(1) E lē faatapulaaina i fuaiupu 17 ma le 42:

- (a) le aia tatau a lē e umia faaletulafono e aloaia ai se pepa faamaonia o inisiua e tusa ai o le faatamaia o po o le faaleagaina o le vaega fanua a lē e umia faaletulafono; po o
- (b) le aia tatau a lē ua tuuina atu i ai se mokesi o se vaega fanua e manaomia ai lē e umia faaletulafono, e avea o se tuutuuga o le faaunegatupe ia aloaia i se pepa faamaonia o inisiua (ua faasinomia i totonu o lenei fuaiupu o se pepa faamaonia o se mokesi ua toe faaolaina mai) e avea ma faamagaloga i lē e umia faaletulafono mai noataga e toe totogiina ai le aofaiga atoa po o se vaega o tupe ua faamaonia e malupuipua ai lē ua tuuina atu i ai se mokesi, pe afai ua faatamaia pe faaleagaina le vaega fanua.

(2) O tupe ua totogi e le tagata e faia inisiua i lalo o se pepa faamaonia o se mokesi ua toe faaolaina mai, e tatau ona totogiina i lē ua tuuina atu i ai se mokesi o ana aia ua faaalia i le pepa faamaonia o inisiua i le faatulagaga o o latou tulaga esese ua ave i ai le faamuamua.

(3) E lē tatau ona noatia se pepa faamaonia o se mokesi ua toe faaolaina mai ina ia aumai i totonu o saofaga faatasi ai ma so o se isi lava pepa faamaonia o inisiua seia vagana ai ua aloaia se isi pepa faamaonia o se mokesi ua toe faaolaina mai e tusa ai o lea lava aitalafu tau mokesi.

(4) E faaaogā leni fuaiupu e ui lava i so o se tulafono faafoe o tulafono e ese mai ai.

44. Tofiaina o le tagata faafoe-(1) E mafai e se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, se tagata o nofo aitalafu i se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, po o se tagata o i ai se aia faamauina i se vaega fanua, ona talosaga i le Faamasinoga mo le tofiaina o se tagata faafoe.

(2) E mafai e le Faamasinoga, i lana pule faitalia i luga o mafuaaga ua faaalia, ona tofia se tagata faafoe mo:

- (a) se vaitaimi lē tumau; po o
- (b) se vaitaimi ua faamautuina,

i luga o ia tuutuuga ma aiaiga e uiga i le totogi po o se isi faiga e ese ai e pei ona ia manatu ua talafeagai ai ma o le totogi ma tupe faaalu a se tagata faafoe, o tupe faaalu tau le faafoega e pei ona i ai i le uiga o leni Tulafono.

(3) E tatau i se tagata faafoe, ae lē aofia ai le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, ona i ai ma faatino malosiaga o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, ma ia noatia ma fai fuafua i le malosiaga ma tiute tauave e pei ona poloaiina e le Faamasinoga.

(4) E mafai e se tagata faafoe i se faiga tusitusia ona:

- (a) tuuina atu se malosiaga ua faaee atu ia te ia, e ese mai nai lo leni malosiaga o le tuuina atu; ma
- (b) faalēaogāina sea tuuina atu o malosiaga.

(5) E mafai e le Faamasinoga, i lana pule faitalia i luga o le talosaga a se tagata faafoe po o se tagata ua faasinomia i totonu o le faafuaiupu (1), ona aveesea pe suia le tagata faafoe.

(6) E mafai e le Faamasinoga, i luga o se talosaga ua faia i lalo o lenei fuaiupu, ona faia sea poloaiga mo le totogiina o tau e pei ona ua ia manatu ua tatau ai.

(7) E lē faatagaina e lenei fuaiupu se tagata faafoe e faia so o se mea e manaomia ai se faaiuga autasi a tagata e umia faaletulafono po o le taofia o le ioeina o sea faaiuga, peitai, i le aunoa ai ma le tapulaa o le tulaga lautele o le faafuaiupu (3), e tatau i le tagata faafoe, i le noatia ma le fai fuafua i so o se poloaiga a le Faamasinoga, ona agavaa i luga o le faitalia o le tagata faafoe lava ia ma i le lē aofia ai o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, ona faia se gaoioiga lea e mafai ona faia i lalo o tulafono faafoe e ala i se faaiuga faapitoa.

(8) Afai e tofia se tagata faafoe, e tatau ona faatoai atu i le Resitara se ata ua faamaufaailogaina o le poloaiga a le Faamasinoga ua faia le tofiga.

45. Faatinoga o aia tatau tau palota-(1) I se fonotaga a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, e lē tatau ona faatinoina se malosiaga e palota ai e:

- (a) se tagata e i lalo ifo o le 21 tausaga le matua, peitai, seia vagana ai pe afai ua faaee atu se malosiaga e palota ai e le parakalafa (b), e mafai ona faatino le malosiaga e avea ai o lena tagata ma sui e se tagata ua tofia e se Faamasino o le Faamasinoga Faa-Itumalo a Samoa mo lena faamoemoe; ma
- (b) se tagata ua sili atu i le 18 tausaga le matua, o ia lea e lē agavaa e tusa ai ma so o se tulafono e faafoe ai tulafono, ona tagofia sana meatotino, peitai e mafai ona faatino e avea ma sui o sea tagata, e se tagata o ia lea ua faatagaina i le taimi nei e le tulafono, ina ia pulea pe faafoe le vaega fanua po o le meatotino lea e faasino i ai le malosiaga e palota ai.

(2) E lē aafia aia tatau e palota ai a lē e umia faaletulafono, i le tulaga moni e faapea e lē noatia ana aia i lona vaega fanua i se mokesi faamauina, peitai, i le tuuina atu o se faasilasilaga tusitusia i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, ua agavaa lē ua tuuina atu i ai se mokesi e faatino na aia tatau:

- (a) e tusa ai ma se aiaiga i lena tulaga i le mokesi; po o

(b) i le a lava le umi o le taimi e umia ai le vaega fanua e lē ua tuuina atu i ai se mokesi.

(3) Afai o se tagata o ia lea e mafai ona faatinoina se malosiaga e palota ai:

(a) ua maliu; po o

(b) o lo o i fafo atu o Samoa; po o

(c) ua lē mafai ona maua,

ma, mo lena mafuaaga po o so o se isi lava mafuaaga, ua faigata ai ona faatino e lea tagata le malosiaga e palota ai, po o pe afai e le o iloa po o ai le tagata e mafai ona faatinoina le malosiaga e palota ai, e mafai e le Faamasinoga, i luga o se talosaga a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono po o se vaega e i ai aia, e poloaiina ia:

(d) faaalua manino e faapea o le malosiaga o le tagata e palota ai ua faalēaogāina, po o i luga o se tulaga faapitoa ua tulai mai po o i se tulaga lautele, ma i lea tulaga, e tataua ona aloaia e lenei Tulafono po o so o se tulafono faafoe e tusa ai o le palota, e peiseai ai e leai se malosiaga e palota ai sa faatinoina e lena tagata i tulaga faapitoa ua aliaie mai po o i se tulaga lautele, po o le a lava le tulaga e i ai; po o

(e) le tofia o se tagata agavaa ma talafeagai mo le faamoemoe o le faatinoina o ia malosiaga e palota ai, e pei ona fuafuaina e le Faamasinoga, ma e tataua ona aloaia loa le tofiga.

(4) I le faia ai o se poloaiga i lalo o lenei fuaiupu, e mafai e le Faamasinoga ona faia ia aiaiga e pei ona ia manatu ua talafeagai ai po o le faavavevave ona alaoia le poloaiga, ma e mafai ona faia sea poloaiga mo le totogiina o tau.

(5) E mafai e le Faamasinoga ona faalēaogāina, suia, fesui ai pe faamatuu atu se poloaiga ua ia faia i lalo o lenei fuaiupu.

46. Faamāmā avega i mataupu e manaomia ai faaiuga autasi - Afai, e tusa ai ma lenei Tulafono po o tulafono faafoe a se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, o se faaiuga autasi, po o le maliega, o tagata uma e umia faaletulafono ua talafeagai a o le i faia se gaoioiga ma o lena faaiuga po o se

maliega e le i mauaina, peitai o le faaiuga po o le gaoioiga ua lagolagoina e le valusefulu pasene po o le sili atu o i latou e agavaa e palota, o se tagata o aofia ai i le vaega toatele e lagolagoina le faaiuga po o le gaoioiga e mafai ona talosaga i le Faamasinoga, ina ia faaalia manino le faaiuga e pei ona lagolagoina, po o le maliega e pei ona maua, ua lava lea e faatagaina ai le gaoioiga patino ua fuafuaina, ma, pe afai o le Faamasinoga, i lana pule faitalia e lē mafesiligia, ua faapea ona poloaiina, e tatau ona avea e faapea o le faaiuga ua maea ona pasia e aunoa ma se faatuiese po o le maliega ua maua a tagata uma e umia faaletulafono, po o le a lava le tulaga e i ai.

47. Faamāmā avega mo se vaega toaitiiti - Afai, e tusa ai ma lenei Tulafono po o tulafono faafoe a se faalapopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, o se faaiuga, e ese mai nai lo se faaiuga autasi, po o se maliega ua talafeagai a se vaega o pasene o tagata palota a o lumanai le faia o se gaoioiga, ma o lena faaiuga ua pasia aloaia, po o lena maliega ua maua aloaia, e mafai e se tagata sa palota tetee i le faaiuga pe e le i malie i ai, ona talosaga i le Faamasinoga ina ia faaalia manino e faapea o le faaiuga po o le filifiliga e lē aloaia i luga o mafuaaga e faapea, i tulaga aliae mai o le mataupu, o le aloaia o le gaoioiga o le a lē i se tulaga tutusa mo le vaega toaitiiti, ma, afai ua poloaiina e le Faamasinoga, i lana pule faitalia lē mafesiligia, e faapea e le i pasia le faaiuga po o e le i maua se maliega, e tatau ona avea e faapea e le i pasia se faaiuga po o e le i maua se maliega po o le a lava le tulaga e i ai.

48. Toe atinae-(1) E tatau ona faia i le Resitara se talosaga e uiga i se toe atinaeina, mo le teuina o se ata o le toe atinaeina, e avea o se ata fou o vaega fanua.

(2) E tatau ona teuina se ata fou o vaega fanua i lalo o lea lava numera e tasi o le ata o vaega fanua o i ai nei, ma e faaaogā tonu i ai le fuaiupu 22.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, e lē tatau ona taliaina se ata o se toe atinaeina e le Resitara mo le teuina seia vagana ua tausisia manaoga uma o lenei Tulafono e tusa o ata o vaega fanua ma, e faaopoopo atu i ai:

- (a) le faamatalaina o tuaoi o vaega fanua fou po o vaega fanua ua faalautele pe ua faaitiitia; ma
- (b) le faaalaina o vaega fanua fou uma ma so o se vaega fanua ua faalautele pe ua faaitiitia, ua faailogaina i numera po o mataitusi e le i faaaogāina i luga o le ata o vaega fanua; ma
- (c) ia i ai se talaaga o faamaoti ai po o le fea o vaega fanua fou, vaega fanua ua faalautele ma vaega fanua ua faaitiitia, e faasino i vaega fanua autu ma po o a foi vaega fanua e avanoa i ai; ma
- (d) i le tulaga o se vaevaega i ni vaega fanua fou se lua (2) po o le sili atu, vaega fanua ua faalautele po o vaega fanua ua faaitiitia - ua faamaonia i ona luga se faamatalaga ua vaevaeina ai i le va o vaega fanua fou, vaega fanua ua faalautele, ma vaega fanua ua faaitiitia, o le faamanuiaga tau vaega fanua o se vaega fanua po o vaega fanua sa i ai muamua o aofia ai i le toe atinaeina, e tatau ona fuafuaina lona vaevaega e se tagata ua aloaia e faia tau aogā.

(4) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (5), pe afai e aafia ai i le toe atinaeina le faaofiina i totonu o se vaega fanua o meatotino umia toatele uma po o se vaega po o le faatuina o le vaega fanua e tasi (1) po o le sili atu i luga o le meatotino umia toatele, o le pule e agavaa ai i vaega fanua o vaega fanua uma e tatau ona i ai i le fanua lea e faasino i ai le ata o le toe atinaeina, e tatau ona toe iloilo e se tagata aloaia e faia tau aogā, o ia lea o le a tuuina atu i ia vaega fanua uma taitasi se pule e agavaa ai i vaega fanua ina ia faatumauina e ia, i luga o se faiga faavae o tau aogā talafeagai o le vaega fanua e faasino i isi ia vaega fanua taitasi, i le aso na faia ai le toe iloiloga.

(5) E mafai e le tagata aloaia e faia tau aogā i lana pule faitalia ona faia le toe iloiloga ua faasinomia i totonu o le faafuaiupu (4), i le aso na faatumauina ai faamanuiaga tau vaega fanua o i ai nei pe afai ua ia manatu e faatauva le toe atinaeina.

(6) E lē tatau ona taliaina e le Resitara se ata o le toe atinaeina mo le teuina seia vagana ai:

- (a) ua faia le talosaga mo le teuina o le ata e le tagata patino e umia faaletulafono vaega fanua, po o e

tagata e umia faaletulafono vaega fanua uma e tusa ai ma a latou faaiuga autasi; ma

- (b) o tagata taitoatasi uma ua agavaa e aveva ma tagata ua mokesiina atu i ai se vaega fanua e tusa ai o se mokesi faamauina e faatatau i se vaega fanua ua aafia i le toe atinaeina, ma tagata taitoatasi uma e faia tusi taofi e talosagaina ai se esetete po o se aia i le vaega fanua ua aafia i le toe atinaeina, i le aveva ai ma tagata e faia se tusi taofi e ana le tusi taofi na faatoai atu i le Resitara, a o lumanai ai le talosaga e teuina ai le ata, ua na tuuina atu lana maliega tusitusia i le toe atinaeina; ma
 - (c) ua malie le tagata e lisiina atu (pe afai e i ai) i le toe atinaeina.
- (7) Afai e teuina se ata o le toe atinaeina ma le faamauina o so o se faaliliuina atu talafeagai, e tatau i le Resitara ona:
- (a) faalēaogāina le tusi faamaonia o lautusi faanumeraina i komepiuta o i ai nei i vaega fanua ua aafia i le toe atinaeina; ma
 - (b) tuuina atu tusi faamaonia o lautusi faanumeraina i komepiuta eseese e tusa ai ma le ata o le toe atinaeina o vaega fanua ua aafia i le toe atinaeina.

49. Faalēaogāina o se ata i luga o se talosaga a tagata e umia faaletulafono-(1) E mafai e le Resitara ona faalēaogāina se ata o vaega fanua i luga o se talosaga a lē e umia faaletulafono po o tagata e umia faaletulafono vaega fanua uma o lo o faaalua i le ata.

(2) O se talosaga i lalo o le faafuuiupu (1) e tatau ona faia i le pepa faatumu ua faatonuina ma ua faatoai atu faatasi ma:

- (a) so o se ata lona lua o so o se mokesi faamauina, tau faaee atu, lisi po o le toe lisiina atu e faatatau i vaega fanua taitasi ma le meatotino umia toatele; ma
- (b) ia lava faamatalaga molimau e faamalieina ai le Resitara e tusa ai ma mataupu ua faamaotiina i le faafuuiupu (4); ma

- (c) afai o le aia a lē e umia faaletulafono vaega fanua taitasi o se esetete o vaega fanua e lisiina atu - o se faamatalaga molimau e faapea ua maea ona logoina le tagata e lisiina atu e uiga i le faamoemoe e faia se talosaga.
- (3) A o le i faalēaogāina le ata o vaega fanua, e tataua ona faamalieina le Resitara e faapea:
- (a) ua malie so o se tagata faafoe ua tofia i lalo o le fuaiupu 44 i le faalēaogāina o le ata o vaega fanua; ma
- (b) e leai se vaega fanua e noatia ma fai fuafua i se tusi taofi, mokesi, tau faaee atu, lisi po o le toe lisiina atu ua faamauina e faasaga i le pule o le vaega fanua.
- (4) E aloaia le faalēaogāina o se ata o vaega fanua pe afai ua tusia e le Resitara se faamatalaga faatulafonoina o le faalēaogāina i luga o le ata o vaega fanua po o o lona ata ua faamauina ma, i luga o so o se laupepa o faamaumauga faaopoopo.
- (5) I luga o le faalēaogāina o le ata o vaega fanua:
- (a) o le esetete i le fanua lea sa agavaa i ai tagata sa avea ma tagata e umia faaletulafono vaega fanua i le taimi lava lea, a o lumanai ai le faalēaogāina e tusa ai ma le fuaiupu 11, e tumau pea i na tagata sea tutusa e peiseai ai e le i faalēaogāina le ata o vaega fanua; ma
- (b) o le esetete ua taofia saoloto, po o, le a lava le tulaga e i ai, o le esetete e lisiina atu, i lena vaega o le fanua lea sa aofia ai vaega fanua a o lumanai ai le faalēaogāina, ua faaee atu i le tagata ua faasinomia i totonu o le parakalafa (a) i sea tutusa e pei o le esetete o faasinomia i totonu o lena parakalafa o lo o umia e na tagata, ma e tataua ona tuufaatasia ma lena esetete; ma
- (c) aia e uia ai luga o vaega fanua taitasi e aofia ai vaega o le atinae ua fuafuaina.
- (6) Afai e toalua (2) pe sili atu tagata sa avea ma tagata e umia faaletulafono se vaega fanua, po o le avea ma tagata o nofoia faatasi po o tagata o nofoia i se tulaga toatele se fanua, o

le sea i le fanua o lo o faaee atu ia i latou i lalo o le faafuaiupu (5), i lo latou va, o lo o faaee atu ia i latou:

(a) e avea ai ma tagata o nofoia faatasi, pe afai sa avea i latou ma tagata e umia faaletulafono le vaega fanua i le taimi lea, a o lumanai ai le faalēaogāina a o avea i latou ma tagata e nofoia toatele le vaega fanua; po o

(b) le avea ma tagata o nofoia i se tulaga toatele i sea e tulaga tutusa ma sea i lea vaega fanua sa avea ai i latou ma tagata e umia faaletulafono, lea sa faaee atu ia i latou i le taimi lea, a o lumanai ai le faalēaogāina, pe afai o lea vaega fanua sa faaee atu ia i latou talu ai, a o avea ma tagata o nofoia i se tulaga toatele le vaega fanua,

ma e tatau i le Resitara ona tuuina atu se tusi faamaonia o lautusi faanumeraina i komepiuta mo le fanua i tagata e agavaa i ai e tusa ai ma parakalafa (a) ma le (b).

(7) I le faalēaogāina o se ata o vaega fanua, e noatia le faalapopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i le faafuaiupu (8), lea e avea e faapea ua faalēaogāina, ma, seia vagana ai o se isi faiga e ese ai sa fuafuaina muamua, e ala i se faaiuga autasi a tagata sa umia faaletulafono i lea taimi, a o lumanai ai le faalēaogāina o meatotino uma ma tupe, e aofia ai tupe o inisiua na mauaina e le faalapopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, e tatau, i le noatia ma le fai fuafua i so o se aia tatau e totogiina ai se aitalafu, ma ia faasoaso atu i na tagata e tusa o a latou faamanuiaga tau vaega fanua i lea lava taimi a o lumanai ai le faalēaogāina.

(8) I le faalēaogāina o se ata o se vaega fanua, ua avea e faapea e tumau pea ona i ai le faalapopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i le tulaga e faapea o so o se aitalafu o nofo aitalafu ai le faalapopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, ma e tusa ai ma so o se gaioiga o lo o talia e faasaga i ai, ma le noataga o tagata sa avea ma tagata e umia faaletulafono i lea lava taimi, a o lumanai ai le faaauuina pea o le faalēaogāina.

(9) E tatau i le Resitara, i le faalēaogāina o se ata o vaega fanua:

- (a) ona tuuina atu se faasilasilaga tusitusia e faapea ua faalēaogāina le ata ma ua faataape le faalapotopotoga e le Ofisa; ma
- (b) faalēaogā so o se laupepa o faamaumauga faaopopo talafeagai.

(10) Mo faamoemoga o le Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008, o se laupepa o faamaumauga faaopopo ua faalēaogāina i lalo o le faafuaiupu (9)(b), ua avea ma tusi faamaonia o lautusi faanumeraina i komepiuta ua tuuina atu i lalo o lena Tulafono e tusa ai ma le fanua talafeagai.

50. Talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga mo le faalēaogāina o se ata-(1) Afai, ua faia se talosaga i le Faamasinoga e avea ai ma sui e tusa ai o se ata o vaega fanua e:

- (a) le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono; po o
- (b) se tagata faafoe ua tofia i lalo o le fuaiupu 44; po o
- (c) lē e umia faaletulafono po o se tasi o tagata e umia faaletulafono se vaega fanua,

ma ua faamalieina le Faamasinoga e faapea, ua amanaia aia tatau ma aia a so o se tagata o nofo aitalafu i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, ma i tagata uma taitoatasi o ia lea e i ai sana aia i se vaega fanua po o i le fanua po o sona vaega, o se mea amiotonu ma sao ona faataape le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, ma faalēaogāina le ata, e mafai e le Faamasinoga ona faia se faaaliga manino i lena tulaga.

(2) O se faasilasilaga o se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) e tatau ona faaoo atu i:

- (a) tagata taitoatasi e i ai sana aia e avea ai ma se tagata e umia faaletulafono se vaega fanua; ma
- (b) le Resitara; ma
- (c) tagata taitoatasi ua tuuina atu i ai se mokesi, tagata e faia se tusi taofi, tagata e faia inisiua ma isi tagata e i ai se esetete faamauina po o se aia i se vaega fanua o le eleele lea e faasino i ai le ata; ma

- (d) so o se tagata e faia inisiua ua faatinoina inisiua o luga o fale ma isi mea e faaleleia o lo o aofia ai i se vaega fanua po o luga o le eleele po o sona vaega,

ma e tatau i le Resitara ona tusia i luga o le laupepa o faamaumauga faaopopo se faasilasilaga e faapea o le talosaga ua faapea ona faia.

(3) O se faasilasilaga ua faamauina i lalo o le faafuaiupu (2) e tatau ona faalēaogāina e le Resitara pe afai:

- (a) o le tagata talosaga ua faapea ona ia talosaga ma fautua mai e faapea ua lē faaooina atu i le Faamasinoga le talosaga; po o
- (b) ua faamalieina le Resitara e faapea ua teena e le Faamasinoga le faia o le faaaliga manino o lo o sailia.

(4) I luga o se talosaga i le Faamasinoga i lalo o le faafuaiupu (1):

- (a) o se tagata e i ai po o ua faatagisia e faapea e i ai se esetete po o se aia i se vaega fanua po o i le eleele po o sona vaega; ma
- (b) se tagata e faia inisiua o ia lea ua na faatinoina inisiua i luga o fale ma isi mea e faaleleia o lo o aofia ai i se vaega fanua po o i luga o le eleele po o sona vaega,

e tatau ona i ai le aia tatau e tulai ai ma faaaliga ona manatu.

(5) Afai ua faia e le Faamasinoga se faaaliga manino i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Faamasinoga e ala i se poloaiga ona faaee atu ia tuutuuga ma tuuina atu ia faatonuga e pei ona ia manatu ua tatau ai mo le faamoemoe o le aloaia o le faaaliga manino.

(6) O faatonuga e tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (5) e mafai ona aofia ai faatonuga:

- (a) mo le totogiina o tupe e po o i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ma le faasoasoina o aseta a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono; ma
- (b) so o se maliega o manaomia e le fuaiupu 49(4), e pei ona faaogā e le fuaiupu 51(4), ia faapea ona faalēaogāina.

(7) E mafai e le Faamasinoga, i so o se taimi a o lumanai ai le faalēaogāina o se ata o vaega fanua i lalo o le fuaiupu 51, ona suia pe fetuunai tuutuuga o se faaaliga manino po o se poloaiga ua ia faia i lalo o lenei fuaiupu.

(8) I luga o se talosaga i lalo o lenei fuaiupu, e mafai e le Faamasinoga ona faia sea poloaiga mo le tologiina o tau e pei ona ia manatu ua tatau ai.

51. Faalēaogāina o se ata ina ua maea le faaiuga a le Faamasinoga-(1) Afai:

(a) ua faia e le Faamasinoga se faaaliga manino e faatagaina ai le faalēaogāina o se ata o vaega fanua; ma

(b) aiaiga ma faatonuga uma ua faaee atu po o ua tuuina atu e le Faamasinoga ua faapea ona usitaia, e mafai e se tagata talosaga mo le faaaliga manino po o se tagata e soloai ane ia te ia i le igoa, i totonu o le ono (6) masina i le tuanai ai o le aso o le faaaliga manino, ona talosaga i le Resitara mo le faalēaogāina o le ata, ma e tatau i le Resitara ona faalēaogāina loa le ata.

(2) O se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) e tatau ona tuuina atu faatasi ma:

(a) so o se ata lona lua o le pepa faamaonia o mokesi uma taitasi ua faamauina, tau faaee atu, lisi po o lisi ua toe lisiina atu e faasino i vaega fanua taitasi, o le meatotino umia toatele po o sona vaega; ma

(b) se ata o faaaliga manino uma taitasi po o se poloaiga ua faia e le Faamasinoga i lalo o le fuaiupu 50 e faasino i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono po o se ata o vaega fanua, seia vagana ai ua faatonuina e le Faamasinoga i se isi faiga e ese ai po o ua faalēaogāina e le Resitara le tuuina atu o se ata lona lua o se pepa faamaonia.

(3) Afai ua faia e le Faamasinoga se faaaliga manino i lalo o le fuaiupu 52(1) ma:

- (a) o se tagata o lo o i ai le puipuigamalu po o le faafoeina o se ata lona lua o le pepa faamaonia o manaomia mo faamoemoega o se talosaga mo le faalēaogāina o se ata o se vaega fanua, ua teena pe ua faatamala e tuuina atu le talosaga mo na faamoemoega; po o
- (b) ua lē mafai ona maua le tuuina atu o se ata lona lua o le pepa faamaonia, talu ai ona ua maliu le tagata o ia lea sa iloa mulimuli sa i ai le puipuigamalu ma le faafoeina o lea ata lona lua, o lo o toesea ma Samoa pe ua lē mafai ona maua; po o
- (c) mo so o se isi lava mafuaaga ua lē mafai ai ona maua le tuuina atu o se ata lona lua o le pepa faamaonia,

e mafai e le Faamasinoga, i luga o se talosaga a se tagata e i ai sana aia:

- (d) i se mataupu e talafeagai, ona poloaia, i luga o ia tuutuuga ma aiaiga e pei ona ia manatu ua talafeagai ai, o le tuuina atu o lea ata lona lua i le Resitara e le tagata o faapea ona teena pe na faatamala; po o
- (e) i lana pule faitalia, ua poloaia ai le Resitara ia faalēaogāina le tuuina atu.

(4) O aiaiga ua taua nei o le fuaiupu 49 e faaogā pe a faia se talosaga i le Resitara i lalo o lenei fuaiupu:

- (a) faafuaiupu (3), ae vagana ai o le tulaga e faapea ua faatonuina e le Faamasinoga i se isi faiga e ese ai, a lē o luga o lena talosaga po o i luga o se talosaga mulimuli ane; ma
- (b) faafuaiupu (5) ma le (6), seia vagana ua faatonuina e le Faamasinoga i se isi faiga e ese ai; ma
- (c) faafuaiupu (4), (7) ma le (8).

52. Fuafuaga ina ua maea ona faatamaia po o le faaleagaina-(1) Afai ua faaleagaina po o ua faatamaia se fale po o isi fausaga ua faaleleia o aofia ai i totonu o se vaega fanua po o i luga o le eleele lea e faasino i ai se ata o vaega fanua, ae peitai e le i faalēaogāina le ata o vaega fanua, e mafai e le Faamasinoga, i luga o se talosaga a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, se tagata faafoe, o lē e umia faaletulafono po o se tasi o tagata e umia faaletulafono se vaega fanua, po o se tagata ua faamauina e tuuina atu i ai se mokesi o se vaega fanua, e ala i se poloaiga, ona foia se fuafuaga lea e aofia ai aiaiga:

(a) mo le toe faatuina i lona atoaga po o i se vaega o lena fale po o isi fausaga toe faaleleia; po o

(b) mo le faaliliuina atu o vaega fanua i tagata e umia faaletulafono isi vaega fanua ina ia aveia ma vaega o le meatotino umia toatele.

(2) Afai ua faia se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1)(b), e tatau i le fuaiupu 21, i le a lava le tulaga e ono faaaogāina ai, ae peitai e noatia i so o se poloaiga a le Faamasinoga e ese mai ai, ona faaaogā e tusa ai o le faaliliuina atu.

(3) O se faasilasilaga o se talosaga ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) e tatau ona faaoo atu i le Resitara, o ia lea e tatau pe ia mauaina le faasilasilaga, ona faamauina i le laupepa o faamaumauga faaopopo se faasilasilaga e faapea ua maea ona faia le talosaga.

(4) I luga o se talosaga i le Faamasinoga i lalo o le faafuaiupu (1):

(a) o se tagata o i ai po o ua faatagisia le i ai o se esetete po o se aia i se vaega fanua po o i le eleele po o sona vaega; po o

(b) se tagata e faia inisiua o ia lea ua na faatinoina inisiua o fale po o isi fausaga toe faaleleia o aofia ai i se vaega fanua po o i le eleele po o sona vaega,

e tatau ona i ai le aia tatau e tulai ai ma ia faamasinoina.

(5) I le faatinoga o ona malosiaga i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Faamasinoga ona faia o ia poloaiga e pei ona ia manatu ia faavavevave pe ua talafeagai mo le faamamaluina o le fuafuaga, e aofia ai poloaiga:

- (a) e faatonuina ai le talosaga i so o se tupe o inisiua; po o
- (b) le faatonuina o le totogiina o tupe e po o i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono po o e po o i se tagata; po o
- (c) le faatonuina o le teuina o se ata fou talafeagai o vaega fanua; po o
- (d) le faaecina atu o ia tuutuuga ma aiaiga e pei ona ia manatu ua talafeagai ai.

(6) E mafai e le Faamasinoga ona faalēaogāina, suia, fetuunai pe faamatuu atu se poloaiga ua ia faia i lalo o lenei fuaiupu.

(7) E mafai e le Faamasinoga i luga o se talosaga i lalo o lenei fuaiupu, ona faia o sea poloaiga mo le totogiina o tau e pei ona ia manatu ua talafeagai ai.

53. Tuufaatasiga o tagi - Afai e talia se talosaga i lalo o le fuaiupu 50 po o le 52 ma o se talosaga ua faia i lalo o se isi o na fuaiupu, e tusa ai o lea lava ata o vaega fanua, e mafai e le Faamasinoga ona fofogaina ma faia se faaiuga i talosaga e lua (2) ua tuufaatasia.

54. Tuuina atu o pepa aloaia-(1) E tatau i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i le fale autu i luga o le fanua, ona faalauiloa i se nofoaga iloga, i totonu o le faapaologa i lena fale, o lona tuatusi mo auunaga.

(2) O le a tatau ona matua tausisia o so o se tulafono e faasino i le faiga e tuuina atu ai se pepa aloaia pe afai e auina atu i se tusi faamauina o faatuatusi i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i lona tuatusi mo auunaga.

(3) Afai ua suia le tuatusi mo le tuuina atu o pepa aloaia i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, e tatau i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i le taimi o lena suiga:

- (a) ona suia le tuatusi ua faalauiloa e tusa ai ma le faafuaiupu (1); ma

(b) auina atu se faasilasilaga tusitusia o le suiga i le Resitara, o ia lea e tatau ona faamauina se faasilasilaga o le suiga o le tuatusi i luga o le laupepa o faamaumauga faaopoopo.

(4) I totonu o lenei fuaiupu o le fuaitau “pepa aloaia” e aofia ai tusi samania, faasilasilaga, poloaiga, ma isi faiga faaletulafono.

(5) I se faasilasilaga po o se poloaiga o manaomia ai galuega toe faaleleia i, po o galuega o le a faatinoina e tusa ai o, le fanua po o se fale po o isi fausaga toe faaleleia i le fanua lea e manaomia pe ua faatagaina ai se tagata e so o se Tulafono e tuuina atu, e ui lava i so o se mea i totonu o so o se Tulafono e ese ai, ona tuuina atu i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i le faiga ua aiaia e lenei Tulafono, ma i lenei tuuina atu, o le faasilasilaga po o le poloaiga e tatau ona avea e faapea ua tuuina atu atoatoa ma o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono o le a tatau ona avea ma tagata ua noatia e tausisia le faasilasilaga po o le poloaiga.

55. Aitalafu ua lē mafai ona totogi e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono-(1) E mafai e so o se tagata ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e uunaia faamalosai ai se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ina ia tauaveina se manaoga pe faatino se tiute tauave ua faaee atu i ai e po o i lalo o lenei Tulafono.

(2) E mafai e le Faamasinoga ona faia o sea poloaiga e pei ona ia manatu ua talafeagai ai, pe a maea se talosaga i lalo o le faafuuiupu (1).

(3) Afai o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ua lē mafai ona totogiina se aitalafu i le tausisia ai o se manaoga po o se tiute tauave ua faaee atu i ai e lenei Tulafono:

- (a) o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono; ma
- (b) le failautusi o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono pe afai ua iloa lelei lava o ia o se vaega auai i le tulaga o le lē mafai ona totogi se aitalafu; ma

(c) sui auai taitoatasi o le komiti a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono lea ua iloa ua avea o se vaega i aitalafu ua lē mafai ona totogi, ua faia se soligatulafono ma ua noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 40 iunite tau faasalaga.

56. Tusi resitala o tagata e umia faaletulafono-(1) E tatau i se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona teuina se tusi resitala o ē umia faaletulafono vaega fanua ia o lo o aofia ai i totonu o le ata o vaega fanua.

(2) E ui lava i so o se mea e ese mai ai i lenei Tulafono, afai ua faaliliuina atu e lē e umia faaletulafono se vaega fanua o lo o aofia ai i totonu o se ata o vaega fanua, (o lo o taua i lenei fuaiupu o lē e faaliliuina atu), ua faaliliu atu lena vaega fanua i se isi tagata (ua taua i lenei fuaiupu o lē ua faaliliuina atu i ai), seia vagana ua faailoa atu i se faiga tusitusia a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e uiga i le faaliliuina atu:

(a) i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), e tatau ona noatia pea le tagata ua faaliliuina atu i le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono mo saofaga uma ua faaeeina atu e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i lalo o le fuaiupu 17(2)(c) e tusa ai o lena vaega fanua; ma

(b) i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), e lē tatau ona agavaa lē ua faaliliuina atu i ai e faatino aia tatau e palota ai e tusa ai o le vaega fanua, lea e tatau ona tumau le mafaia ona faatinoina e lē ua faaliliuina atu.

(3) E leai se mea i le faafuaiupu (2)(a) e faatapulaaina ai le aia tatau a lē e faaliliuina atu e toe faaola mai ai e lē ua faaliliuina atu i ai, le aofaiga o tupe ua maea ona ia totogiina e tusa ai o saofaga ua faasinomia i totonu o lena faafuaiupu.

(4) I se fonotaga faalauaitele a le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, e mafai e lē ua faaliliuina atu i ai, faatasi ai ma le maliega a isi tagata e umia faaletulafono o auai i le fonotaga, ona faatino aia tatau e palota ai e pei ona faasinomia ai i le faafuaiupu (2)(b).

57. Tulafono Faatonutonu - E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu e ogatasi ma lenei Tulafono, ua faatonuina ai mataupu:

(a) e manaomia pe ua faatagaina e lenei Tulafono ina ia faatonuina; po o

(b) le talafeagai pe ua alagatau ona faatonuina mo le tauaveina po o le faamamaluina o lenei Tulafono,

ma aemaise o le aiaia ai mo:

(c) totogifuapauina ma tau faaee atu mo so o se mea ua faatagaina e lenei Tulafono; ma

(d) pepa faatumu mo faamoemoega o lenei Tulafono.

58. Teuteuga faatupulaia - I totonu o le fuaiupu 5(1) o le Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008, i le tuanai ai o le parakalafa (1), ia faaofiina le fuitau e faapea:

“(m) e mafai e le Resitara ona faatulaga ma tausia laupepa o faamaumauga faaopoopo e tusa ai o ata o vaega fanua ma faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e tusa ma aiaiga o le Tulafono o Pule o Vaega Fanua 2009.”.

O le Tulafono o Pule o Vaega Fanua 2009 o lo o faafoeina e le Matagaluega o Punaoa Faalenatura, Siosiomaga ma le Vaai Tau.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**